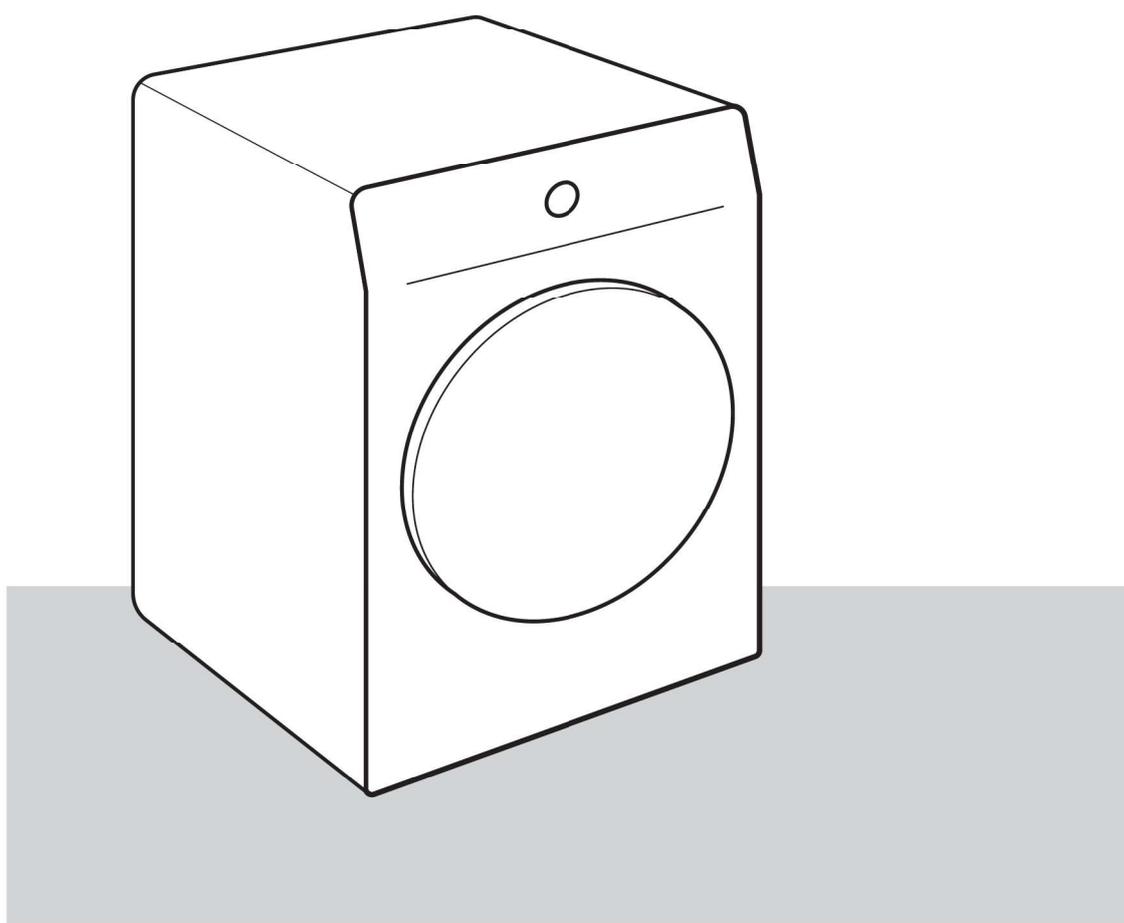


gorenje

DE DE AT CH LU

GEBRAUCHSANWEISUNG
TROCKNER



Das Leben kann kompliziert sein. Wir sorgen dafür, dass das Trocknen Ihrer Wäsche einfach bleibt! Ihr neuer Wäschetrockner wird Ihnen mit seiner innovativen Technologie und den letzten Errungenschaften auf dem Gebiet der Wäschepflege bei Ihren täglichen Hausarbeiten helfen.

Die Technologie gewährleistet eine schonende Pflege Ihrer Wäsche mit minimalem Knittern. Gleichzeitig ist Ihr Wäschetrockner umweltfreundlich, da er beim Stromverbrauch sehr sparsam ist.

Dieser Wäschetrockner ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Wäsche, die nicht im Wäschetrockner getrocknet werden darf.

Bedeutung der Symbole in der Gebrauchsanleitung:

 **INFORMATION!**
Information, Rat, Tipp oder Empfehlung

 **WARNUNG!**
Warnung Gefahr

 **ELEKTROSCHOCK!**
Warnung Stromschlaggefahr

 **HEIßE OBERFLÄCHE!**
Warnung heiße Oberfläche

 **BRANDGEFAHR!**
Warnung Brandgefahr



Es ist sehr wichtig, dass Sie diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen.

Inhaltsverzeichnis

SICHERHEITSHINWEISE	5
Gefahr: heiße Oberflächen!	12
Sicherheit	13
BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS	14
Technische Daten	15
Informationen zur Konformität	16
Bedieneinheit	17
AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS	19
Auswahl des Aufstellungsplatzes	19
Aufstellung des Geräts	20
Einstellung der Gerätefüße	22
Ableitung des Kondenswassers	23
Anschluss an das Stromnetz	24
Bewegung und Transport des Geräts	25
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	26
Verbinden des Geräts mit der ConnectLife-Anwendung	27
TROCKNUNGSVORGANG IN SCHRITTEN (1-6)	30
1. Schritt: Beachten Sie die Etiketten auf den Wäschestücken	30
2. Schritt: Vorbereitung der Wäsche	31
Einschalten des Wäschetrockners	32
Beladen des Wäschetrockners	33
3. Schritt: Auswahl des Trocknungsprogramms	34
Programm-Tabelle	35
DrySync-Funktion	36
Remote Control (Fernbedienung) Ihres Trockners über die App:	37
4. Schritt: Auswahl von Zusatzfunktionen	39
5. Schritt: Start des Trocknungsprogramms	46
6. Schritt: Ende des Trocknungsprogramms	46
PROGRAMM ABBRECHEN UND ÄNDERN	47
Abbruch	47
Programm/funktionen ändern	47
Wäsche nach dem Programmstart hinzufügen	47
Speichern eigener Einstellungen	48
AdaptTech	48
Menü »Eigene Einstellungen«	48
Übersicht über die Anzahl der durchgeführten Trocknungszyklen	49
REINIGUNG UND PFLEGE	50
Reinigen des Flusensiebs in der Gerätetür	51
Reinigung des Filters der Wärmepumpe	52
Reinigung des Wärmetauschers	54
Kondenswasserbehälter entleeren	55
Reinigung des Wäschetrockners	56
BESEITIGUNG VON STÖRUNGEN	57
Was tun ...?	57
Tabelle Störungen und Fehler	57

Geräusche	61
Wartung	62
TIPPS ZUM TROCKNEN UND ZUM SPARSAMEN GEBRAUCH DES WÄSCHETROCKNERS	63
TABELLE VERBRAUCHSWERTE	64
8 kg	64
9 kg	64
Bereitschaftszustand	66
PRODUKT-ENERGIEETIKETT UND PRODUKTDATENBLATT	67
Entsorgung von Gerät und Verpackung	69
1. Getrennte Erfassung von Altgeräten	69
2. Batterien und Akkus sowie Lampen	69
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten	69
4. Datenschutz-Hinweis	69
5. Bedeutung des Symbols „ durchgestrichene Mülltonne	70

SICHERHEITSHINWEISE



Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch.

Gebrauchen Sie den Wäschetrockner nicht, bevor Sie die Gebrauchsanweisung gelesen und verstanden haben.

Dieses Gerät ist nicht zum Gebrauch durch Kinder und Personen mit verminderten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten sowie Personen ohne Erfahrungen oder Kenntnisse in der Bedienung des Geräts bestimmt. Diese Personen müssen Anweisungen zur fachgerechten Bedienung des Geräts von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person erhalten.

Diese Gebrauchsanleitung gilt für verschiedene Gerätetypen, deswegen kann sie auch Beschreibungen von Funktionen und Zubehör beinhalten, die Ihr Gerät nicht besitzt.

Die maximale Trocknungskapazität in kg (Trockengewicht) ist auf dem Typenschild angegeben.

Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung bzw. ein nicht ordnungsgemäßer Gebrauch des Wäschetrockners kann Beschädigungen an der Wäsche und am Gerät oder Verletzungen des Bedieners verursachen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung immer in der Nähe des Geräts auf.

Die Gebrauchsanleitung finden Sie auch auf unserer Internetseite www.gorenje.com.

Der Wäschetrockner ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Falls das Gerät für berufliche, gewerbliche oder professionelle Zwecke bzw. für Zwecke, welche die übliche Verwendung im Haushalt überschreiten, verwendet wird, oder wenn das Gerät von einer Person verwendet wird, die nicht mit dem Verbraucher identisch ist, gilt die Garantiefrist nur so lange, wie die kürzeste Garantiezeit, die durch die gültige Gesetzgebung festgelegt ist.

Berücksichtigen Sie bitte die Anweisungen für die ordnungsgemäße Aufstellung des Geräts und den Anschluss an das Stromnetz (siehe Kapitel »AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS«).

Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten, die sich auf die Sicherheit oder Leistung des Geräts beziehen, sind von einem qualifizierten Fachmann durchzuführen. Wegen unfachmännischer Reparaturen können Unfälle oder Betriebsstörungen verursacht werden.

⚠ ELEKTROSCHOCK!

Ein beschädigtes Anschlusskabel darf nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem autorisierten Fachmann ausgetauscht werden, damit es nicht zu gefährlichen.

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss es mindestens zwei Stunden ruhen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.

⚠ WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung an das Stromnetz (wie z.B. Programmuhr) oder an ein Stromnetz, das vom Stromwerk in regelmäßigen Abständen ein- und ausgeschaltet wird, angeschlossen werden.

Schließen Sie das Gerät nie mit einem Verlängerungskabel an das Stromnetz an.

Das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, die für Rasierapparate oder Haartrockner bestimmt ist.

Verwenden Sie im Fall eines Defekts nur freigegebene Ersatzteile von autorisierten Herstellern.

Für Schäden, die wegen eines unfachmännischen Anschlusses, fehlerhaften Gebrauchs oder fehlerhafter Wartung des Geräts durch unbefugte Personen entstanden ist, haftet der Benutzer des Geräts; solche Schäden werden nicht durch die Garantie gedeckt.

Verwenden Sie zum Anschluss immer nur die Schläuche, die dem neuen Gerät beigelegt sind.

Der Raum, in dem der Wäschetrockner aufgestellt ist, soll entsprechend belüftet sein und eine Raumtemperatur zwischen 15°C - 25°C besitzen.

Die Aufstellung des Wäschetrockners auf die Waschmaschine soll von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

Stellen Sie den Wäschetrockner stabil auf eine feste Unterlage und richten Sie ihn in die waagrechte Stellung aus.

Der Wäschetrockner darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür, welche Scharniere auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts hat, aufgestellt werden. Stellen Sie den Wäschetrockner so auf, dass sich die Gerätetür ohne Behinderung öffnen lässt.

Die Belüftungsöffnung ist stets frei zu halten.

Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf einen Langhaarteppich, weil dadurch die Luftzirkulation behindert wird.

Die Luft in der Umgebung des Geräts darf keine Staubteilchen beinhalten.

Der Raum, in dem das Gerät aufgestellt ist, muss gut belüftet sein, um eine Rückströmung der von Gasgeräten mit offener Flamme ausgehenden Abluft zu verhindern (Kamin).

Um das Gerät dürfen sich keine Fasern anhäufen.

Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei von Hindernissen.

Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Elemente nicht berühren.

Lassen Sie das Gerät nach der Aufstellung vor dem Gebrauch mindestens 24 Stunden ruhen. Falls das Gerät beim Transport oder bei Wartungseingriffen auf den Boden gelegt werden muss, legen Sie es auf die linke Seite (von vorne betrachtet).

Wäsche, die nicht gewaschen wurde, darf im Wäschetrockner nicht getrocknet werden.

Mit Speiseöl, Aceton, Alkohol, Erdölderivaten, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentrfernungsmittel befleckte Wäsche muss vor dem Trocknen im Wäschetrockner zuerst in der Waschmaschine mit heißem Wasser und Waschmittel gewaschen werden.

Wäsche, die Latex enthält, z.B. Dusch- und Badekappen, Gummiteile und Wäsche oder Überzüge aus Schaumgummi, dürfen im Wäschetrockner nicht getrocknet werden.

Verwenden Sie Weichspüler und ähnliche Produkte gemäß den Anweisungen des jeweiligen Herstellers.

 **BRANDGEFAHR!**

Entfernen Sie sämtliche Gegenstände wie z.B. Feuerzeuge oder Zündhölzer aus den Taschen der Kleidungsstücke.

Der Betrieb des Wäschetrockners wird im Fall einer Verstopfung des Kondenswasser-Ablaufschlauchs unterbrochen (siehe Kapitel »PROGRAMM ABBRECHEN UND ÄNDERN/Kondenswasserbehälter Entleeren«).

Falls Sie das Gerät bewegen oder im Winter in einem ungeheizten Raum lagern möchten, entleeren Sie vorher den Kondenswasserbehälter.

Reinigen Sie die Filter des Wäschetrockners nach jedem Programmende. Falls Sie die Filter entfernt haben, sollten Sie sie vor dem neuen Trocknungsvorgang wieder einsetzen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Wäschetrockner beschädigen können (berücksichtigen Sie die Empfehlungen und Hinweise der Hersteller der Reinigungsmittel).

Gießen Sie niemals chemische Mittel oder parfümierte Flüssigkeiten in den Kondenswasserbehälter (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS und KONDENSWASSERBEHÄLTER ENTLEEREN«).

Entfernen Sie nach Beendigung des Trocknungsvorgangs den Netzstecker des Geräts aus der Wandsteckdose.

Im Wäschetrockner dient eine Wärmepumpe zum Erhitzen der Luft.

Das System besteht aus einem Kompressor und einem Wärmetauscher. Nach der Inbetriebnahme des Geräts kann der Betrieb des Kompressors (Fließgeräusch) bzw. das Strömen der Kühlflüssigkeit etwas lauter sein. Das ist kein Zeichen für eine Störung und hat keine Wirkung auf die Lebensdauer des Geräts. Nach einer gewissen Betriebszeit werden die Geräusche etwas leiser.

Die Garantie gilt nicht für Verbrauchsmaterial, geringe Farbabweichungen, intensivere Geräuscentwicklung, die Folge von Alterung sind, sowie Schönheitsfehler, die auf die Funktionalität des Geräts keinen Einfluss nehmen.

⚠ WARNUNG!
Sicherheit von Kindern

Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen.

Lassen Sie Kinder unter drei Jahren nicht in die Nähe des Wäschetrockners, es sei denn, sie werden die ganze Zeit beaufsichtigt.

Kindern oder Haustieren ist das Betreten der Trommel des Wäschetrockners unmöglich zu machen.

Bevor Sie die Luke des Wäschetrockners schließen und das Programm starten, stellen Sie sicher, dass die Trommel nur mit Wäsche befüllt ist (prüfen Sie, ob sich Ihr Kind eventuell in der Trommel des Wäschetrockners versteckt).

Schalten Sie die Kindersperre ein. Siehe Kapitel »4. SCHRITT: AUSWAHL VON ZUSATZFUNKTIONEN/Kindersperre«.

Das Gerät wurde gemäß den vorgeschriebenen Sicherheitsnormen hergestellt.

Dieses Gerät dürfen Kinder, die älter als 8 Jahre sind, sowie Personen mit körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder mangelhaften Erfahrungen und Wissen bedienen, jedoch nur, wenn Sie das Gerät unter entsprechender Aufsicht gebrauchen und entsprechende Hinweise über den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und über die Gefahren eines unsachgemäßen Gebrauchs belehrt wurden.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder mit dem Gerät nicht spielen.

Kinder dürfen ohne Aufsicht von Erwachsenen das Gerät nicht reinigen oder Benutzerwartung durchführen.

Gefahr: heiße Oberflächen!



HEIßE OBERFLÄCHE!

Bei höheren Temperaturen wird das Glas der Luke heiß. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verbrennen. Kinder sollten nicht in der Nähe der Luke spielen.

Während des Betriebs des Wäschetrockners kann seine Rückseite sehr heiß werden. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie die Rückseite des Geräts berühren.

Bei laufendem Programm werden die Textilien sehr heiß, es besteht Verbrennungsgefahr, falls Sie in die Trommel fassen.

Den Trocknungszyklus niemals vor Beendigung des Trocknungsvorgangs unterbrechen; falls Sie es dennoch tun, sollten Sie beim Herausnehmen der Wäsche aus dem Wäschetrockner besonders vorsichtig sein, da die Wäsche heiß ist. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel heraus und breiten Sie sie auf einer geeigneten Unterlage aus, damit sie schneller abkühlen kann.

Sicherheit

BRANDGEFAHR!

Im Wäschetrockner darf nur Wäsche getrocknet werden, die mit Wasser gewaschen wurde. Wäsche, die mit entzündlichen Reinigungsmitteln gewaschen oder gereinigt wurde (z.B. Benzin, Trichloräthylen u.Ä.), darf im Wäschetrockner nicht getrocknet werden, da es zu einer Explosion kommen kann.

Falls Kleidungsstücke mit Industriereiniger oder Chemikalien gereinigt wurden, **dürfen diese nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.**

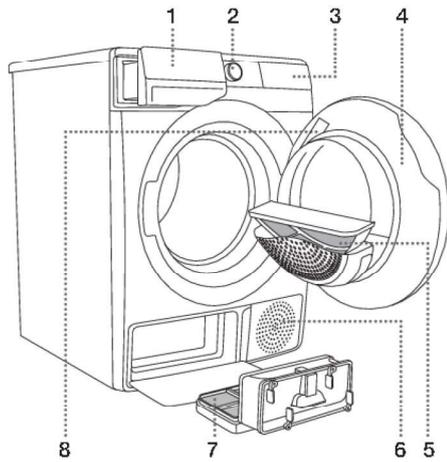
Der Wäschetrockner ist durch eine automatische Abschaltvorrichtung vor Überhitzung geschützt. Diese schaltet das Gerät und seine Stromversorgung aus, sobald die Temperatur zu hoch ist.

Im Fall der Verstopfung des Flusensiebs in der Luke bzw. des Filters der Wärmepumpe kann sich das Gerät wegen Überhitzung automatisch abschalten. Reinigen Sie das Flusensieb und warten Sie, bis sich der Wäschetrockner abgekühlt hat; versuchen Sie danach, das Gerät wieder zu starten. Falls die Störung nicht behoben ist, rufen Sie bitte den nahegelegenen Kundendienst an.

Kältemittelkreislauf nicht beschädigen!

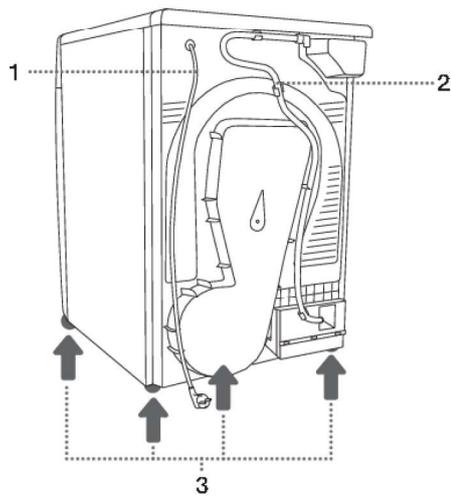
Das Kältemittel R290 in diesem Gerät ist umweltfreundlich, aber brennbar und kann sich entzünden, wenn es mit offenen Flammen oder Zündquellen in Berührung kommt. Halten Sie offene Flammen und Zündquellen vom Gerät fern.

BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS



VORNE

1. Kondenswasserbehälter
2. Ein/Aus und Programmwahlknopf
3. Touch-Bedieneinheit
4. Luke / Türe
5. Flusensieb
6. Belüftungsöffnung
7. Filter der Wärmepumpe
8. Typenschild



HINTEN

1. Anschlusskabel
2. Ablaufschlauch für Kondenswasser
3. Verstellbare Gerätefüße

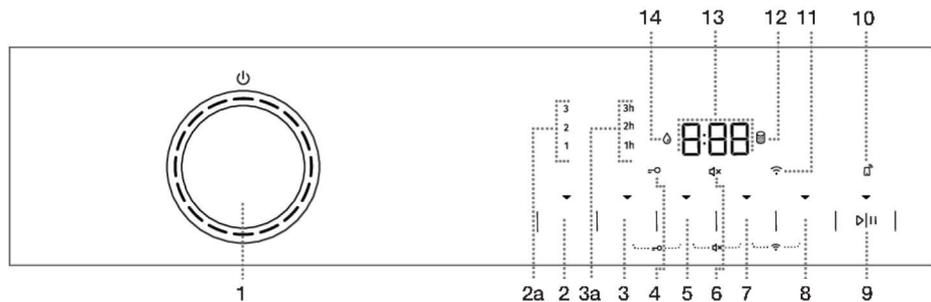
Informationen zur Konformität

Art der Funkausstattung (vom Modell abhängig)	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Betriebsfrequenzbereich	2.4000 GHz – 2.4835 GHz
Maximale Ausgangsleistung	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antennenverstärkung <10 dBi)
Maximale Antennenverstärkung	Verstärkung: 0 dBi
Bluetooth	
Betriebsfrequenzbereich	2.400 GHz – 2.4835 GHz
Trägerausgabe	6 dBm (≤ 10 dBm)
Emissionsart	F1D

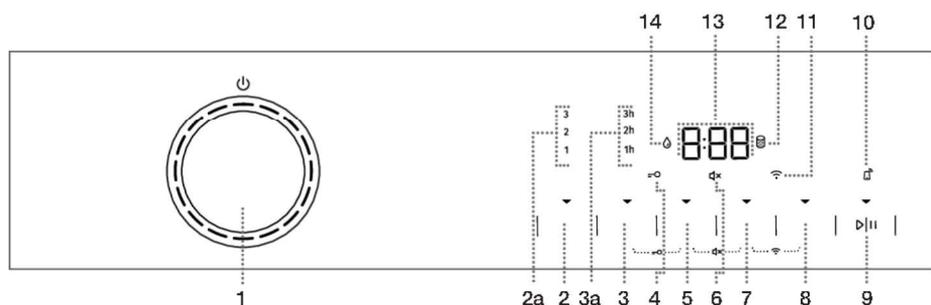
Konformitätserklärung

Das Unternehmen erklärt, dass das Gerät mit der Funktion **ConnectLife** den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die detaillierte Konformitätserklärung finden Sie unter der Webadresse <https://auid.connectlife.io> auf der Seite Ihres Geräts unter den zusätzlichen Dokumenten.

Bedieneinheit



1	Trockner EIN/AUS und PROGRAMMWÄHLKNOPF. Um ein Trocknungsprogramm EINZUSCHALTEN , drehen Sie den Programmwahlknopf nach links oder rechts. Um ein Trocknungsprogramm AUSZUSCHALTEN , drehen Sie den Programmwahlknopf in die AUS-Position . Um ein Trocknungsprogramm AUSZUWÄHLEN , drehen Sie den Knopf nach links oder rechts. Die Kontrollleuchte neben dem gewählten Programm leuchtet.
2	EXTRA DRY (EXTRA TROCKEN) (TROCKNUNGSGRAD) Das Symbol leuchtet, wenn die gewünschte Funktion ausgewählt ist. Die Zusatzfunktionen 2a (1, 2, 3) ermöglichen die Auswahl eines höheren Trockenheitsgrades und verlängern die Trocknungszeit.
3	ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ) Die gewählte Betriebszeit der Funktion leuchtet auf.
3+5	Kindersicherung EIN/AUS Drücken Sie die Tasten 3+5 und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.
4	Symbol leuchtet KINDERSPERRE
5	TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG) Option zum Einstellen der Trocknungszeit.
6	Beleuchtung des TON AUS -Symbols
7	DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) Option zum Einstellen der Zeit, zu der die Trocknung beendet wird.
5+7	Ton EIN/AUS Drücken Sie die Tasten 5+7 und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.
8	NATURE DRY (NIEDRIGERE TEMPERATUR) Option zum Trocknen bei einer niedrigeren Temperatur.
7+8	EIN-/AUSSCHALTEN der Wi-Fi Verbindung Drücken Sie die Tasten 7+8 und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt.



<p>9</p>	<p>TASTE START/PAUSE </p> <p>Die Taste hat 4 Funktionen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • START – Starten des Trockenprogramms (das Programm startet mit einem kurzen Tastendruck); • PAUSE – Pausieren des Trocknungsprogramms (kurzes erneutes Drücken der Taste, um den Gerätebetrieb vorübergehend zu unterbrechen); • SPEICHERN EIGENER EINSTELLUNGEN (halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt). • Wird aktiviert REMOTE START <p>Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeige auf der Taste.</p>
<p>10</p>	<p>Symbol leuchtet REMOTE START </p>
<p>11</p>	<p>Symbol leuchtet CONNECT  (CONNECTION)</p>
<p>12</p>	<p>Symbol leuchtet  FLUSENSIEB REINIGEN</p>
<p>13</p>	<p>Auf der ANZEIGEEINHEIT wird Folgendes angezeigt:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verfügbare Funktionen; • Verbleibende Zeit bis zum Abschluss des Programms; • Information für Anwender.
<p>14</p>	<p>Symbol leuchtet  KONDENSWASSERBEHÄLTER ENTLEREN</p>

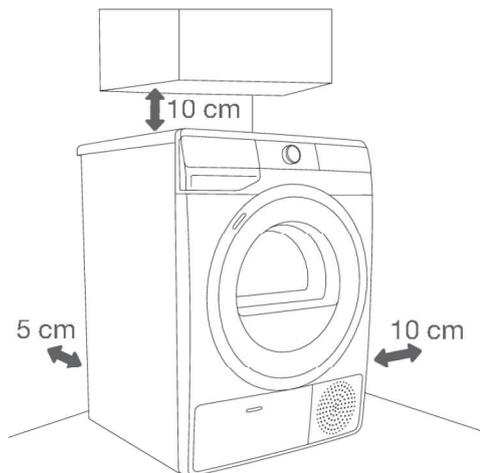
AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS



INFORMATION!

Entfernen Sie die Verpackung. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät beim Auspacken nicht mit einem spitzen Gegenstand beschädigt wird.

Auswahl des Aufstellungsplatzes



INFORMATION!

Das Gerät darf die Wand oder die benachbarten Küchenelemente nicht berühren. Für eine optimale Funktion des Wäschetrockners empfehlen wir, den Abstand zur Wand zu berücksichtigen, wie es auf der Abbildung dargestellt ist. Bei Nichtbeachtung der Minimalabstände besteht die Gefahr der Überhitzung des Geräts.



INFORMATION!

Die Entlüftungsschlitze an der Rückseite und die Luftöffnung an der vorderen bzw. hinteren Geräterwand des Wäschetrockners müssen immer freigehalten werden.

Der Raum, in welchem der Wäschetrockner aufgestellt ist, soll entsprechend belüftet sein und eine Raumtemperatur zwischen 15°C und 25°C besitzen. Der Betrieb des Wäschetrockners bei niedrigen Raumtemperaturen kann die Bildung von Kondenswasser im Geräteinneren verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht in einem Raum auf, in welchem Frostgefahr besteht. Gefrorenes Wasser im Kondenswasserbehälter und in der Pumpe kann den Wäschetrockner beschädigen.

Der Wäschetrockner gibt Wärme ab, deswegen sollten Sie ihn nicht in einem zu kleinen Raum aufstellen, da der Trocknungsvorgang wegen der beschränkten Luftmenge länger dauert.

Die Beleuchtung im Raum soll zum Ablesen der Angaben auf dem Display und der Bedienblende ausreichend sein.

Aufstellung des Geräts

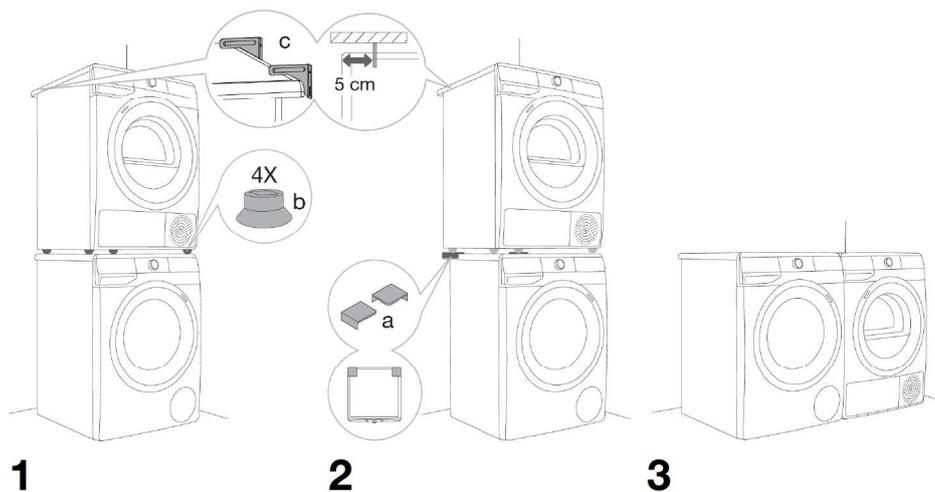
Wenn Sie auch einen Gorenje-Trockner mit entsprechenden (gleichen) Abmessungen haben, kann er auf der Gorenje-Waschmaschine platziert werden; in diesem Fall müssen Vakuumfüße und Wandbefestigungshalterungen verwendet werden. Alternativ kann der Trockner neben der Waschmaschine aufgestellt werden (Abbildungen 1 und 3).

Falls Sie eine Waschmaschine von Gorenje besitzen, die kleiner ist als der Wäschetrockner (min. Tiefe 545 mm), müssen Sie ein Trägerelement für den Wäschetrockner dazukaufen (Abb. 2). Verwenden Sie dazu die beigelegten Vakuumfüße, die ein Rutschen des Wäschetrockners verhindern.

Zusätzliche Ausrüstung: Wäschetrocknerhalterung (a), Vakuumfüße (b) (falls nicht mitgeliefert) und Wandbefestigungshalterung (c) können im Servicecenter erworben werden.

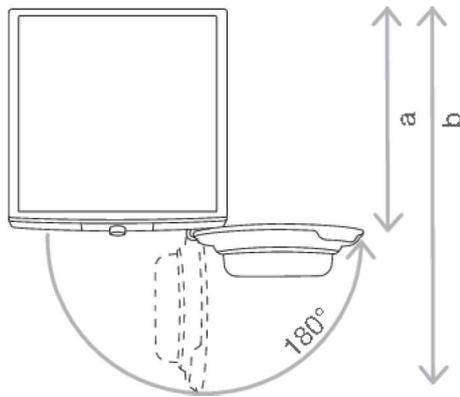
Der Untergrund, auf den das Gerät aufgestellt wird, muss eben und sauber sein.

Die Waschmaschine Gorenje, auf die Sie den Wäschetrockner Gorenje aufstellen möchten, muss das Gewicht des Wäschetrockners aushalten (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS/Technische Daten«).



INFORMATION! Die Aufstellung des Wäschetrockners auf die Waschmaschine soll von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

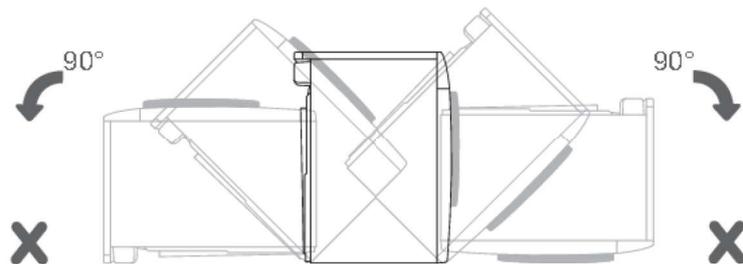
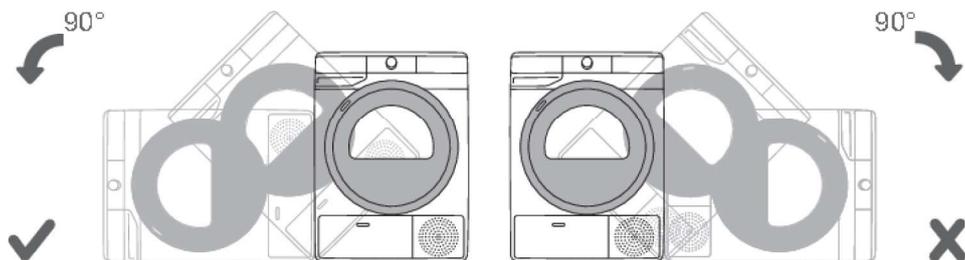
Öffnen der Luke des Wäschetrockners (Ansicht von oben)



Siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHE-TROCKNERS/Technische Daten«.
a = 625 mm
b = 1134 mm

⚠ WARNUNG!
Der Wäschetrockner darf nicht hinter einer verschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür, welche Scharniere auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts hat, aufgestellt werden. Stellen Sie den Wäschetrockner so auf, dass sich die Gerätetür ohne Behinderung öffnen lässt.

⚠ WARNUNG!
Stellen Sie den Wäschetrockner nicht auf einen Langhaarteppich, weil dadurch die Luftzirkulation behindert wird.

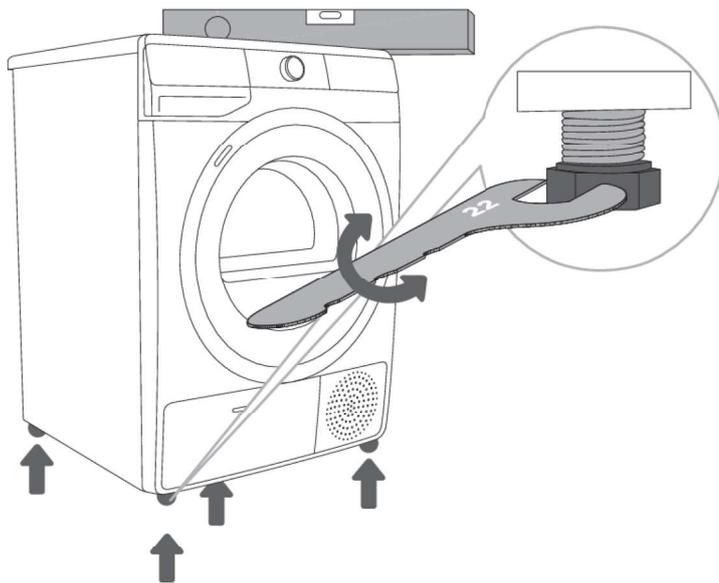


**INFORMATION!**

Nach der Aufstellung das Gerät vor dem Gebrauch mindestens 24 Stunden ruhen lassen. Falls das Gerät beim Transport oder bei Wartungseingriffen auf den Boden gelegt werden muss, legen Sie es auf die linke Seite (von vorne betrachtet).

Einstellung der Gerätefüße

Richten Sie den Wäschetrockner durch Drehen der verstellbaren Gerätefüße (die eine Höheneinstellung von +/-1 cm ermöglichen) in die waagrechte Stellung aus. Verwenden Sie dazu eine Wasserwaage und einen Steckschlüssel (Nr. 22).

**INFORMATION!**

Der Boden, auf dem das Gerät steht, muss eine Betonunterlage besitzen, trocken und sauber sein, da im Gegenfall das Gerät verrutschen kann. Reinigen Sie auch die verstellbaren Gerätefüße.

**INFORMATION!**

Das Gerät muss gerade und stabil auf einer festen Unterlage stehen.

**INFORMATION!**

Ursache für Vibrationen und Bewegung der Waschmaschine im Raum sowie ein lauter Betrieb, kann eine falsche Einstellung der verstellbaren Gerätefüße sein. Schäden, die wegen einer falschen Ausrichtung der Gerätefüße entstehen, sind nicht Gegenstand der Garantie.

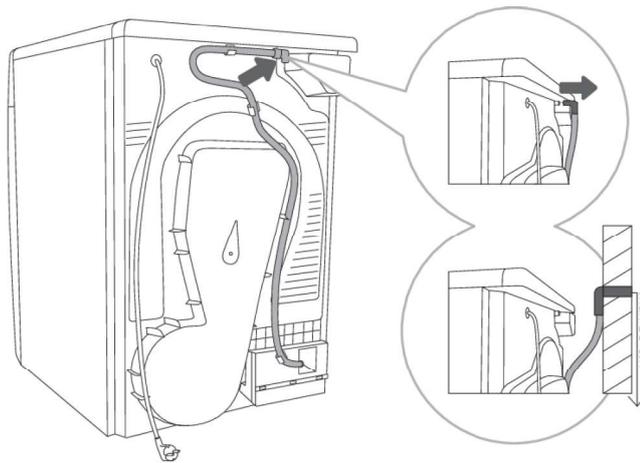
**INFORMATION!**

Manchmal sind während des Betriebs ungewöhnliche oder etwas lautere Geräusche hörbar, die für das Gerät unüblich sind; diese sind oft die Folge einer ungeeigneten Aufstellung.

Ableitung des Kondenswassers

Das Indikatorlämpchen weist während des Trocknungsvorgangs (auf dem Display leuchtet das Symbol  (14)) darauf hin, dass der Kondenswasserbehälter voll ist und entleert werden muss.

Sie können das Entleeren des Kondenswasserbehälters weglassen, indem Sie den Ablaufschlauch des Kondenswasserbehälters auf der Rückseite des Wäschetrockners direkt in die Abflussöffnung leiten.



1 Hebeln Sie mit einem Schraubenzieher den Schlauch aus dem Stutzen auf der Rückseite des Geräts (links unter der Abdeckung) heraus.

2 Stecken Sie den Schlauch in den Abfluss, der in max. 80 cm Höhe vom Boden eingebaut ist.



INFORMATION!

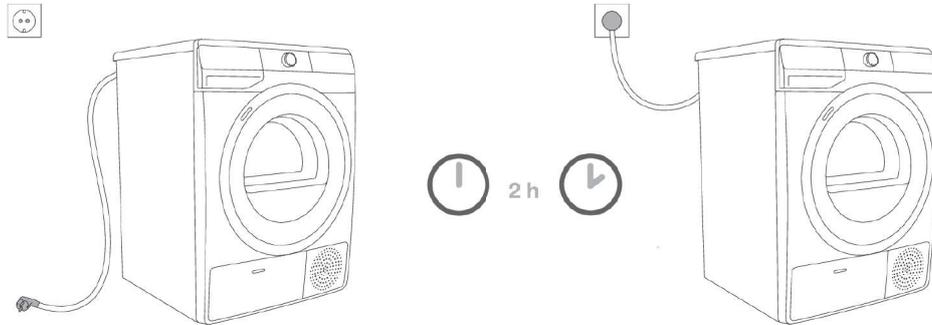
Falls Sie den Schlauch für die Ableitung des Kondenswassers in einen Abfluss stecken sorgen Sie dafür, dass der Schlauch gut befestigt ist. Damit wird ein eventuelles Ausfließen des Kondenswassers verhindert, was unerwartete Schäden verursachen könnte.



WARNUNG!

Verwenden Sie zum Anschluss immer nur die Schläuche, die dem neuen Gerät beigelegt sind.

Anschluss an das Stromnetz



- ⚠ ELEKTROSCHOCK!**
Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, muss es mindestens zwei Stunden ruhen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen.

Schließen Sie das Gerät an eine fachgerecht geerdete Steckdose an. Die Wandsteckdose muss frei zugänglich sein und über einen Erdungskontakt verfügen (in Einklang mit den gültigen Vorschriften).

Die Daten Ihres Wäschetrockners finden Sie auf dem Typenschild (siehe Kapitel »BESCHREIBUNG DES WÄSCHETROCKNERS/Technische Daten«).

- ⚠ ELEKTROSCHOCK!**
Wir empfehlen den Einsatz eines Überstromelements (Overvoltage protection) zum Schutz vor Beschädigungen wegen z.B. Blitzeinschlags.

- ⚠ WARNUNG!**
Schließen Sie das Gerät nie mit einem Verlängerungskabel an das Stromnetz an.

- 💡 INFORMATION!**
Das Gerät nicht an eine Steckdose anschließen, die für Rasierapparate oder Haartrockner bestimmt ist.

- 💡 INFORMATION!**
Reparaturen und Wartungsarbeiten für Sicherheit oder Leistung müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

- 💡 INFORMATION!**
Ein beschädigtes Kabel darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Fachmann ausgetauscht werden.

Bewegung und Transport des Geräts

Nach jedem Trocknungsvorgang bleibt im Wäschetrockner eine kleinere Menge Kondenswasser stehen. Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie eines der Programme und lassen Sie das Gerät ca. eine halbe Minute laufen. Dadurch wird das restliche Kondenswasser ausgepumpt und eventuelle Beschädigungen am Gerät verhindert, die während des Transports entstehen können.

Neigen Sie beim Bewegen und beim Transport des Geräts in liegender Haltung das Gerät auf die linke Seite.



ELEKTROSCHOCK!

Nach dem Transport muss das Gerät vor dem Anschluss an das Stromnetz mindestens zwei Stunden ruhen. Die Aufstellung und der Anschluss des Geräts sind von einer qualifizierten Person durchzuführen.



INFORMATION!

Falls das Bewegen oder der Transport des Geräts nicht gemäß den Empfehlungen durchgeführt wurde, muss das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens 24 Stunden ruhen.

Im Gegenfall kann es zu einer Beschädigung der Wärmepumpe kommen. Dieser Vorfall wird nicht von der Garantie gedeckt.

Achten Sie darauf, dass Sie das Kühlsystem nicht beschädigen (»AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS/Bewegen und Transport des Geräts«).



ELEKTROSCHOCK!

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, sollten Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen. Die Beseitigung einer Störung bzw. Reklamation, die wegen eines unsachgemäßen Anschlusses oder Gebrauchs entstanden ist, wird nicht von der Garantie gedeckt.



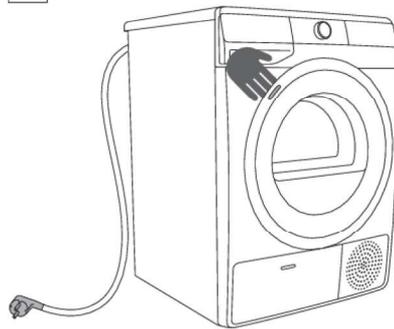
INFORMATION!

Der Riemen darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst, der Original-Ersatzteile besitzt, durchgeführt werden; Bezeichnung der Ersatzteile: 907722 BELT POLY-V 7PH 1971 HUTCHINSON; 883647 BELT POLY-V 7PHE 1942 HUTCHINSON (vom Modell abhängig) durchgeführt werden.

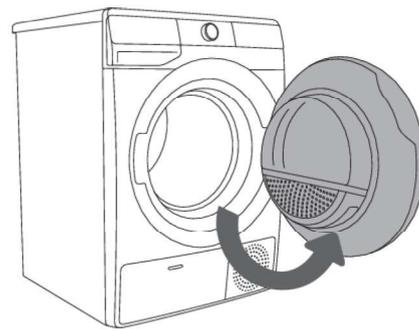
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Stellen Sie sicher, dass der Wäschetrockner vom Netz getrennt ist und öffnen Sie die Luke, indem Sie die linke Seite der Luke zu sich ziehen (Abb. 1 und 2).

Reinigen Sie die Trommel des Wäschetrockners vor dem ersten Gebrauch mit einem weichen Baumwolltuch und etwas Wasser (Abb. 3).



1



2



3

WARNUNG!

Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Wäschetrockner beschädigen könnten (berücksichtigen Sie die Empfehlungen und Hinweise der Hersteller der Reinigungsmittel).

Verbinden des Geräts mit der ConnectLife-Anwendung

ConnectLife ist eine Smart-Home-Plattform, die Menschen, Geräte und Dienste miteinander verbindet. Die **ConnectLife**-App umfasst fortschrittliche digitale Dienste und sorgenfreie Lösungen, die es dem Benutzer ermöglichen, Geräte zu überwachen und zu steuern, Benachrichtigungen über ein Smartphone zu erhalten und Software zu aktualisieren (die unterstützten Funktionen können von Ihrem Gerät und Ihrer Region/Ihrem Land abhängen).

Um Ihr smartes Gerät zu verbinden, benötigen Sie ein Wi-Fi-Heimnetzwerk (nur 2,4 GHz-Netzwerke werden unterstützt) und ein Smartphone mit der **ConnectLife**-App.



Um die **ConnectLife**-App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie nach **ConnectLife** in Ihrem bevorzugten App-Store.

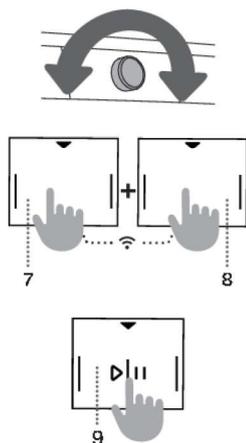
1. Installieren Sie die **ConnectLife**-App und erstellen Sie ein Konto.
2. Gehen Sie in der **ConnectLife**-App zum Menü »Gerät hinzufügen« und wählen Sie den entsprechenden Gerätetyp aus. Scannen Sie dann den QR-Code (er befindet sich auf dem Typenschild des Geräts; Sie können die AUID/SN-Nummer auch manuell eingeben).
3. Die App führt Sie dann durch den gesamten Prozess der Verbindung des Geräts mit Ihrem Smartphone.
4. Nach erfolgreicher Verbindung kann das Gerät über die mobile App ferngesteuert werden.

Verwenden! Nützliche Tipps für Ihr Smart Device

Wo finden Sie den QR-Code für die Geräte, die von der App während des Installationsvorgangs benötigt werden?

Scannen Sie den QR-Code auf dem Garantieschein oder dem Typenschild Ihres Geräts.

Wie aktiviert man Wi-Fi (WLAN) auf dem Gerät?



Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist; die Programmwahltaste kann sich in einer beliebigen Position befinden. Gehen Sie anschließend wie folgt vor:

- Öffnen Sie in der **ConnectLife** -App das Menü Gerät hinzufügen.
- Folgen Sie den Anweisungen in der **ConnectLife**-App, um Ihr Telefon mit dem Gerät zu koppeln und das Gerät zu Ihrem WiFi-Heimnetzwerk hinzuzufügen.
 - Wählen Sie den Gerätetyp aus.
 - Scannen Sie den QR-Code (er befindet sich auf der Garantiekarte oder auf dem Typenschild des Geräts).
- Am Gerät:
 - Gleichzeitig die Positionen 7 + 8 drücken. Ein Countdown 3-2-1 beginnt und **OFF** wird auf dem Gerät angezeigt.
 - Drücken Sie die Taste (8), um das Wi-Fi einzuschalten. Auf der Anzeige erscheint **On**.

- Drücken Sie die Taste (9) START/PAUSE ▶||. Auf der Anzeige erscheint **Con**.
- Drücken Sie erneut die Position (9) START/PAUSE ▶||. Auf dem Gerät wird ein 5-minütiger Countdown gestartet.
- In der **ConnectLife**-App werden Sie durch den Prozess der Eingabe der entsprechenden Daten für die Verbindung Ihres Geräts mit Ihrem Heimnetzwerk angeleitet.

Wie kann man den Remote-Start des Geräts aktivieren?

Stellen Sie den Programmwahlknopf auf **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (Fernsteuerung Start).

Drücken Sie die (9) START/PAUSE-Taste (die Tür muss geschlossen sein).

Wie fügt man einen Benutzer hinzu? **PAR**

Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist; die Programmwahltaste kann sich in einer beliebigen Position befinden. Gehen Sie anschließend wie folgt vor:

- Öffnen Sie in der **ConnectLife** -App das Menü Gerät hinzufügen.
- Folgen Sie den Anweisungen in der **ConnectLife**-App, um Ihr Telefon mit dem Gerät zu koppeln.
 - Wählen Sie den Gerätetyp aus.
 - Scannen Sie den QR-Code (er befindet sich auf der Garantiekarte oder auf dem Typenschild des Geräts).
- Am Gerät:
 - Gleichzeitig die Positionen 7 + 8 drücken. Ein Countdown 3-2-1 beginnt und **Con** wird auf dem Gerät angezeigt.
 - Drücken Sie die Taste (8); auf der Anzeige erscheint **PAR**.
 - Drücken Sie die Taste (9) START/PAUSE ▶||. Am Gerät beginnt ein 3-minütiger Countdown.
- Danach können Sie die Einstellung in der App abschließen und bestätigen.

Wie entferne ich die Benutzer (UnPair)? **UnP**

Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist; die Programmwahltaste kann sich in einer beliebigen Position befinden. Gehen Sie anschließend wie folgt vor:

Am Gerät:

- Gleichzeitig die Positionen 7 + 8 drücken. Ein Countdown 3-2-1 beginnt und **Con** wird auf dem Gerät angezeigt.
- Drücken Sie wiederholt (8); bis das Display **UnP**.
- Drücken Sie die Taste (9) START/PAUSE ▶||. Am Gerät beginnt ein 1-minütiger Countdown.



INFORMATION!

Mit diesem Schritt werden alle aktiven Benutzer vom Gerät entfernt. Wenn Sie das Gerät erneut fernbedienen möchten, müssen Sie den Vorgang zum Hinzufügen eines Benutzers wiederholen.

PAR.

Welcher Wi-Fi-Router kann verwendet werden?

Es werden nur 2,4 GHz-Netzwerke unterstützt. Wenn die **ConnectLife**-App Ihr lokales Netzwerk während des Verbindungsaufbaus nicht finden kann, überprüfen Sie Folgendes:

- ihr Router mit einer Frequenz von 2,4 GHz arbeitet,
- ihr Netzwerk ausgeblendet ist, und
- ihr Signal stark genug ist.

Haben Sie weitere Fragen?

Besuchen Sie uns auf: www.connectlife.io oder kontaktieren Sie uns unter: hello@connectlife.io.

Upgrade der Software aus der Ferne

Überprüfen Sie die Software-Update-Optionen in der App **ConnectLife**.

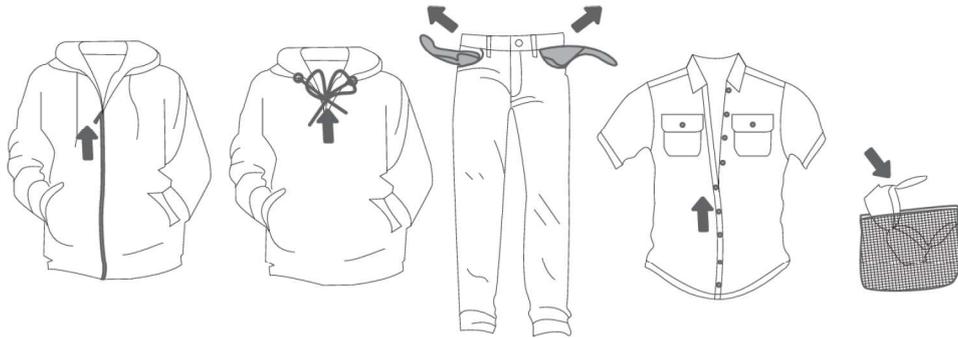
TROCKNUNGSVORGANG IN SCHRITTEN (1-6)

1. Schritt: Beachten Sie die Etiketten auf den Wäschestücken

Normales Waschen; Feinwäsche			
	Max. Waschen 95°C		Max. Waschen 40°C
	Handwäsche		
	Max. Waschen 60°C		Max. Waschen 30°C
	Nicht waschen		
Bleichen			
	Bleichen im kalten Wasser		Bleichen nicht zulässig
Chemische Reinigung			
	Chemische Reinigung mit allen Mitteln		Petroleum R11, R113
	Chemische Reinigung in Kerosin, in reinem Alkohol und R113		Chemische Reinigung nicht zulässig
Bügeln			
	Heißes Bügeln max. 200°C		Heißes Bügeln max. 110°C
	Heißes Bügeln max. 150°C		Bügeln nicht zulässig
Trocknen			
	Auf eine ebene Unterlage stellen		Hohe Temp.
	Nass aufhängen		Niedrige Temp.
	Aufhängen		Trocknen im Wäschetrockner nicht zulässig

2. Schritt: Vorbereitung der Wäsche

1. Sortieren Sie die Wäsche nach Art und Stärke des Gewebes (siehe PROGRAMMTABELLE).
2. Knöpfen Sie alle Knöpfe zu, schließen Sie alle Reißverschlüsse, binden Sie alle Bänder zu und stülpen Sie die Taschen nach außen.
3. Sehr empfindliche Feinwäsche in einem Textilsack waschen.
(Der Textilsack kann dazugekauft werden.)



Wir raten vom Trocknen der Wäsche aus besonders empfindlichen Geweben, die ihre Form ändern können, im Wäschetrockner ab. Da einige Materialien beim Trocknen im Wäschetrockner beschädigt werden können, ist das Trocknen von folgenden Wäschearten unzulässig:

- Lederbekleidung und andere Lederprodukte,
- mit Wachs oder anderen Mitteln behandelte Kleidungsstücke,
- Kleidungsstücke mit größeren Teilen aus Holz, Kunststoff oder Metall,
- Kleider mit Pailletten,
- Kleidungsstücke mit rostenden Metallteilen.

Einschalten des Wäschetrockners

Schließen Sie das Gerät mit dem Anschlusskabel an das Stromnetz an.

Um den Trockner einzuschalten, drehen Sie den Programmwahlknopf (1) in eine beliebige Position (Abbildung 1).

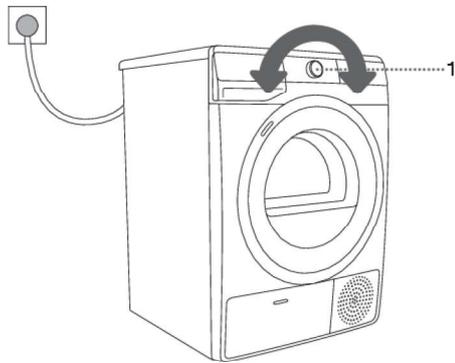
Bei einigen Modellen verfügt die Trommel über eine Beleuchtung (Abb. 2).

(Die Leuchte in der Trommel ist nicht für andere Zwecke geeignet.)

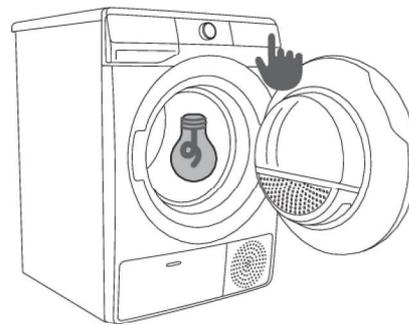


INFORMATION!

Das Leuchtmittel in der Trommel kann nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.



1



2

Beladen des Wäschetrockners

Öffnen Sie die Luke des Wäschetrockners, indem Sie die linke Seite der Luke zu sich ziehen.

Legen Sie die Wäsche in die Trommel (überzeugen Sie sich vorher, dass die Trommel leer ist) (Abb. 2).

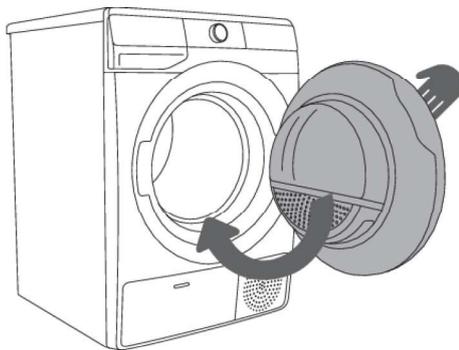
Schließen Sie die Luke des Wäschetrockners (Abb. 3).



1



2



3

INFORMATION!

Legen Sie keine ungeschleuderte Wäsche (empfohlene Mindestschleuderdrehzahl: 800 U/Min) in den Wäschetrockner.

Die Trommel nicht überladen! Beachten Sie die PROGRAMMTABELLE und die Nennbeladung, die auf dem Typenschild angegeben ist.

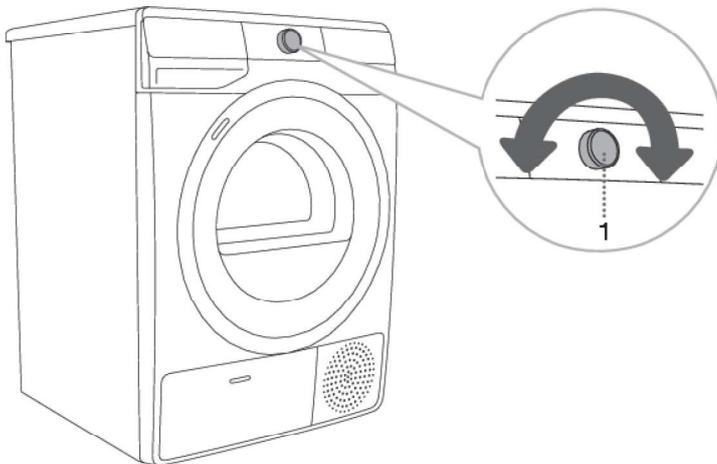
Falls die Trommel überfüllt wird, wird die Wäsche nach dem Trocknungsvorgang zerknittert, vielleicht auch ungleichmäßig getrocknet.

 **INFORMATION!**
Falls Sie größere Wäschestücke (Bettwäsche, Handtücher, Tischtücher, usw.) trocknen möchten, lockern Sie diese vor dem Einräumen etwas auf.

3. Schritt: Auswahl des Trocknungsprogramms

Wählen Sie das **Programm** durch Drehen des Programmwahlknopfes (1) nach links oder rechts (je nach Art der Wäsche und der gewünschten Trockenheit). Siehe PROGRAMMTABELLE.

Die Signalleuchte neben dem gewählten Programm leuchtet.



 **INFORMATION!**
Während des Betriebs des Geräts dreht sich der Programmwahlknopf (1) nicht automatisch.

Programm-Tabelle

Programm Trocknungsgrade	Max. Be- ladung	Beschreibung des Programms
 Cotton (Baumwolle) Storage (Schranktrocken)	8 kg 9 kg	Dieses Programm wird für dicke und pflegeleichte Baumwollwäsche verwendet, die nach dem Trocknen vollständig trocken ist und in den Schrank geräumt wird.
 Cotton Eco* □ (Baumwolle Eco)	8 kg 9 kg	Das Programm Eco eignet sich zum Trocknen von feuchter Wäsche aus Baumwolle und ist hinsichtlich des Energieverbrauchs zum Trocknen von feuchter Wäsche aus Baumwolle das effizienteste Programm.
 Cotton (Baumwolle) Iron (Bügelleicht)	8 kg 9 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von pflegeleichter Baumwollwäsche verwendet, die nach dem Trocknen gebügelt wird.
 Mix ☼ (Mischwäsche)	3,5 kg	s Programm dient gleichzeitig zum Trocknen von Baumwolle und synthetischer Wäsche. NATUREDRY ☼ Trocknen bei einer niedrigeren Temperatur (schonende Trocknung).
 Synthetic (Synthetik)	3,5 kg	Das Programm wird zum Trocknen von synthetischen und gemischten Textilien verwendet.
 Wool (Wolle)	2 kg	Kurzes Programm zum Auflockern von Kleidungsstücken aus Wolle und Seide, die nach Angaben des Herstellers vollständig getrocknet werden sollen.
 Bedding (Bettwäsche)	5 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von größeren Wäschestücken verwendet, die nach dem Trocknen vollständig trocken sind. Die besonderen Schaukelbewegungen der Trommel verhindern, dass sich die Wäschestücke verflechten.
Time (Zeitprogramm/ Trocknen nach Zeit)	4 kg	Dieses Programm wird für pflegeleichte Wäsche, die noch leicht feucht ist und schranktrocken getrocknet werden soll, verwendet. Beim Zeitprogramm wird die Restfeuchte nicht automatisch erkannt. Falls die Wäsche nach dem Trocknen noch feucht ist, wiederholen Sie das Programm; falls die Wäsche sehr trocken ist und deswegen zerknittert und grob wirkt, haben Sie eine zu lange Trocknungszeit eingestellt.
 Baby ☼ (Kinderkleidung)	4 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von Kinderbekleidung verwendet. Nach dem Trocknen ist die Bekleidung normal trocken. NATUREDRY ☼ Trocknen bei einer niedrigeren Temperatur (schonende Trocknung).
 Sensitive ☼ (Sanft/Empfindlich)	1 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von empfindlicher Feinwäsche aus Synthetikfasern verwendet, die nach dem Trocknen leicht feucht sein kann. Wir empfehlen die Verwendung eines Textilbeutels. NATUREDRY ☼ Trocknen bei einer niedrigeren Temperatur (schonende Trocknung).

Programm Trocknungsgrade	Max. Be- ladung	Beschreibung des Programms
 Shirts  (Hemden/Blusen)	2 kg	Dieses Programm wird zum Trocknen von Hemden und Blusen verwendet. Die besonderen Schaukelbewegungen der Trommel verhindern, dass die Wäschestücke zerknittern. NATUREDRY  Trocknen bei einer niedrigeren Temperatur (schonende Trocknung).
 Sports  (Sportbekleidung)	3 kg	Dieses Programm wird für Kleidungsstücke mit Membranen und für Sportbekleidung aus verschiedenen atmungsaktiven Geweben verwendet. NATUREDRY  Trocknen bei einer niedrigeren Temperatur (schonende Trocknung).
 Fast 89' (Schnell 89')	4 kg	Das Programm ist zum Trocknen von geringen Mengen von Kleidungsstücken geeignet, die schnell und effizient getrocknet werden sollen.
 Extra Hygiene	4 kg	Längere Trockenprogrammdauer und Überhitzung des Gewebes führt zu einer höheren Trocknungstemperatur (über 60 °C), was die Menge an Mikroben und Allergenen auf den Kleidungsstücken reduziert. Dieses Programm sollte nicht für empfindliche Wäsche und Kleidungsstücke verwendet werden, die nicht für einen Wäschetrockner geeignet sind.
 Remote control (Fernsteuerung)		Verwenden Sie das Remote control-Programm, um Ihr Gerät (mit Ihrem Telefon) fernzusteuern. Sie können alle verfügbaren Programme Ihres Geräts auswählen (siehe Kapitel »VOR DER ERSTEN VERWENDUNG/Verbinden des Geräts mit der ConnectLife-Anwendung« und »WASCHSCHRITTE (1–6)/Schritt 3: Fernsteuerung Ihres Trockners über die App«).

*Das Programm Baumwolle Eco wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Gesetzgebung für Ökodesign zu prüfen.

Falls die Wäsche nicht bis zum gewünschten Trocknungsgrad getrocknet wurde, verwenden Sie eine der Zusatzfunktionen bzw. ein anderes Programm.

DrySync-Funktion

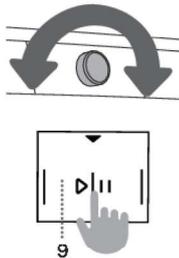
Die **DrySync**-Funktion ermöglicht die Kommunikation zwischen Waschmaschine und Trockner. Wenn die Waschmaschine den Waschzyklus abgeschlossen hat, erscheint das vorgeschlagene Trocknungsprogramm automatisch auf dem Trockner, basierend auf dem verwendeten Waschprogramm. Diese Funktion kann nur in der **ConnectLife**-Mobile App aktiviert oder deaktiviert werden. Die Animation auf dem Knopf zeigt an, dass die Funktion aktiviert ist und  erscheint gleichzeitig auf dem Gerät. Die **DrySync**-Funktion funktioniert nur zwischen zwei untereinander koppelbaren Geräten der gleichen Marke.

Remote Control (Fernbedienung) Ihres Trockners über die App:



INFORMATION!

Siehe Kapitel TROCKNUNGSVORGANG IN SCHRITTEN (1–6) und beachten Sie Schritt 1 und 2.



Am Gerät:

1. Schließen Sie die Trocknertür.
2. Drehen Sie den Programmwahlknebel auf **ConnectLife/REMOTE CONTROL** (Fernsteuerung).
3. Drücken Sie auf die Position (9) START/PAUSE.

Fernbedienungsanzeige **REMOTE START**  (FERNBEDIENUNG START) wird aktiviert.

Das Gerät schaltet sich in den Standby-Modus. Das Gerät kann dann für die nächsten 24 Stunden oder bis zum Öffnen der Gerätetür ferngesteuert werden. Das Öffnen der Gerätetür deaktiviert **REMOTE CONTROL (ConnectLife)**.

beendet werden. Fahren Sie mit der Bedienung des Geräts in der **ConnectLife**-App fort, in der Sie verschiedene Optionen auswählen können (Auswahl, Start, Überwachung und Stopp des Programms und andere zusätzliche Einstellungen).



INFORMATION!

Der Trocknungsprozess kann über die App gesteuert/überwacht werden.



INFORMATION!

Der Trocknerbetrieb kann in der App angehalten oder gestoppt werden, indem Sie STOP/PAUSE auswählen ...



INFORMATION!

Sie können Ihr Gerät auch von Ihrem Telefon aus steuern, wenn Sie nicht mit demselben Wi-Fi-Netzwerk wie Ihr Gerät verbunden sind (das Telefon benötigt lediglich eine aktive Internetverbindung). Dies bedeutet, dass Sie Ihr Gerät auch steuern können, wenn Sie nicht zu Hause sind.



INFORMATION!

Sie können mehrere Geräte mit der App betreiben. Alle mit dem Gerät gekoppelten Telefone können verwendet werden, um den Betrieb des Geräts zu steuern und zu überwachen, unabhängig davon, welcher Benutzer das Trocknungsprogramm gestartet hat. Das Gerät kann gleichzeitig mit verschiedenen **ConnectLife**  Benutzerkonten verbunden bzw. von ihnen gesteuert werden.

**INFORMATION!**

Nachdem Sie das Gerät über Ihr Telefon gestartet haben, kann eine Person, die sich in der Nähe des Geräts befindet, das Gerät manuell ausschalten oder steuern; die App benachrichtigt Sie in einem solchen Fall. In diesem Fall ist es nicht mehr möglich, das Gerät von Ihrem Telefon aus fernzusteuern. Wenn Sie das Gerät erneut von Ihrem Telefon aus steuern möchten, müssen alle erforderlichen Schritte wiederholt werden.

4. Schritt: Auswahl von Zusatzfunktionen



INFORMATION!

Aktivieren/deaktivieren Sie die Funktionen durch das Drücken der ausgewählten Funktion (vor dem Drücken der (9) START/PAUSE-Taste). ▶▶▶).

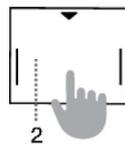
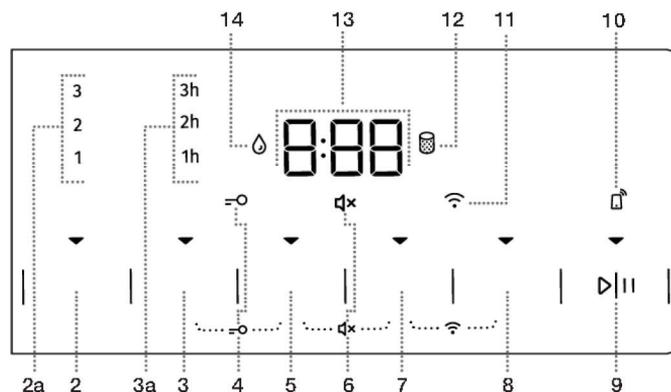
Passen Sie die Einstellungen durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste an (unmittelbar vor dem Drücken der (9) START/PAUSE-Taste). ▶▶▶).

Die Funktionen, die beim gewählten Trocknungsprogramm nicht geändert werden können, sind schwach hinterleuchtet.

Einige Funktionen können bei bestimmten Programmen nicht ausgewählt werden. Das wird durch eine nicht beleuchtete Taste und ein blinkendes Indikatorlämpchen signalisiert (siehe TABELLE FUNKTIONEN).

Beschreibung der Funktionsanzeigen für das gewählte Trocknungsprogramm:

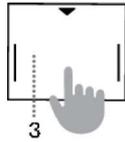
- **Beleuchtet** (Grundeinstellung/Voreinstellung);
- **Teilweise beleuchtet** (Funktionen, die geändert werden können)
- **Nicht beleuchtet** (Funktionen, die nicht ausgewählt werden können).



EXTRA DRY (EXTRA TROCKEN) (TROCKNUNGSGRAD)

Drücken Sie die Position (2) **EXTRA DRY (TROCKENHEITSGRAD)**, um den Trockengrad und die Trocknungsdauer zu erhöhen. Diese Einstellung kann vor Beginn des Trocknungsvorgangs angepasst werden. Nach Beendigung des Trocknungsprogramms wird diese Funktion nicht gespeichert, es sei denn, dass das gleiche Programm mit den gleichen Einstellungen 3 mal hintereinander verwendet wurde (in diesem Fall wird die **ADAPTECH** -Funktion aktiviert).

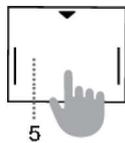
Drei höhere Trockenheitsgrade und Trocknungszeiten stehen zur Verfügung. Die Zusatzfunktionen (2a) (1, 2, 3) ermöglichen die Auswahl eines höheren Trockenheitsgrades bei gleichzeitiger Verlängerung der Trocknungszeit. Die Kontrolleuchte des ausgewählten Trocknungsmodus leuchtet auf.



ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)

Wenn Sie die Wäsche nicht sofort nach Abschluss des Trocknungsprogramms aus dem Trockner entfernen, empfehlen wir die Verwendung der (3) **ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)**-Funktion. Diese Funktion muss vor dem Start des Trocknungsvorgangs ausgewählt werden.

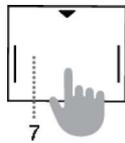
Drücken Sie auf die Position (3) **ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)**, um zwischen 1, 2 oder 3 Stunden Dauer zu wählen (3a) oder diese Funktion zu deaktivieren. Wenn Sie nach Abschluss des Trocknungsprogramms die Trocknertür öffnen, wird die Funktion automatisch deaktiviert. Die Funktion wird auch deaktiviert, wenn Sie die Taste (9) **START/PAUSE** nach Abschluss des Programms drücken.



TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)

Durch Drücken von (5) **TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)** ist es möglich, die Trocknungszeit im Programm 'Time' (Zeitprogramm) einzustellen. Die Anzeige der gewählten Funktion leuchtet auf. Die Startzeit ist 0:30, bei jedem Drücken erhöht sich die Zeit um 15 min. Die maximale Trocknungszeit beträgt 4:00 h.

Um die eingestellte Trocknungszeit zurückzusetzen, drücken Sie auf (5) **TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)** und halten Sie für drei Sekunden gedrückt.



DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS)

(vom Modell abhängig)

Durch Drücken oder gedrückt halten der Position (7) **DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS)** können Sie das Ende der Trocknungszeit auf bis zu 24 Stunden einstellen.

Wenn Sie eine beliebige Taste drücken (außer **DELAY END** und **START/PAUSE**), während Sie die **DELAY END**-Funktion (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) einstellen, dann wird **DELAY END** zurückgesetzt. Daher müssen vor dem Einstellen von **DELAY END** alle anderen gewünschten Funktionen zuerst eingestellt werden.

Einstellungsverfahren:

- Wählen Sie das gewünschte Programm und zusätzliche Funktionen.
- Drücken oder halten Sie Position (7) **DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS)** gedrückt, um die gewünschte Verzögerungszeit für das Trocknungsende einzustellen. Sie kann in 30-Minuten-Schritten bis zu 6 Stunden und dann in 1-Stunden-Schritten bis zu 24 Stunden gewählt werden.
- Die Funktion wird aktiviert, wenn (9) **START/PAUSE** gedrückt wird.

Der Trockner beginnt mit dem Herunterzählen der Zeit. Wenn der Countdown die Dauer des Trockenprogramms erreicht (z. B. 2:30), beginnt das Trockenprogramm automatisch.

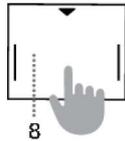
Um die Endzeit des Trockenprogramms zu ändern oder hinauszuzögern, drehen Sie den Trocknungsprogramm-Wahlknopf (1) nach **OFF** ☺ für mindestens 1 Sekunde.

Wenn der Trockner das nächste Mal eingeschaltet wird, können Sie eine neue Verzögerungszeit für die Trocknung einstellen.

Um die Verzögerung des Programmabschlusses sofort zu löschen, drücken Sie auf Position (7) **DELAY END** (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Das Trocknungsprogramm startet sofort.

Beispiel für die Funktionseinstellung:

Wenn Sie möchten, dass das Trocknungsprogramm um 6:00 Uhr morgens endet und es jetzt 21:00 Uhr ist, dann stellen Sie die **DELAY END** Position (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS) auf 9 Stunden.



NATURE DRY ☺ (NIEDRIGERE TEMPERATUR)

Drücken Sie auf die (8) **NATURE DRY** ☺ -Position (TIEFERE TEMPERATUR), um eine niedrigere, für die Wäsche schonendere Trocknungstemperatur zu wählen.

Trocknung von Wäsche bei einer niedrigeren Temperatur als normal, um ein Einlaufen zu verhindern. Während des Trocknungsprozesses wird die Temperatur durch eine genaue Steuerung des Wärmepumpenbetriebs und einen zusätzlichen Temperatursensor gesenkt. Daher kann das Einlaufen der Kleidung mit diesem Programm bis zu 50 % geringer sein als beim normalen Trocknen bei normaler Trockentemperatur (je nach Kleidungsstück und Stoffart).

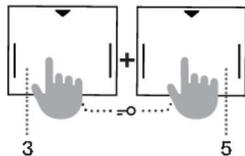
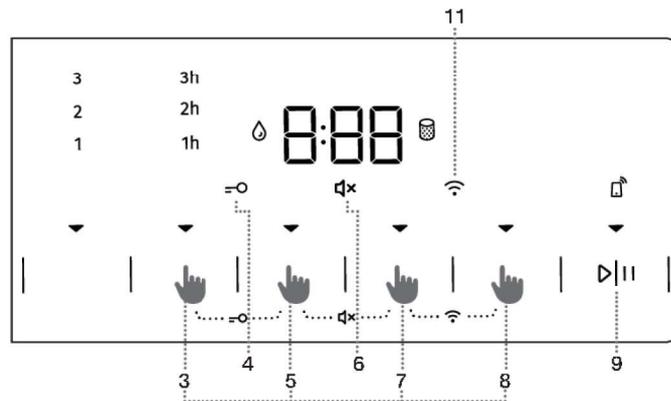
Das Programm ist für Kleidungsstücke gedacht, die für den Trockner geeignet sind.



INFORMATION!

Einige Funktionen lassen bei bestimmten Programmen nicht auswählen. Das wird durch ein akustisches Signal und das blinkende Indikatorlämpchen signalisiert (siehe TABELLE ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN).

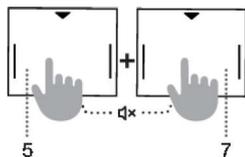
EINSTELLUNGEN MIT EINER KOMBINATION VON ZWEI GLEICHZEITIG BETÄTIGTEN TASTEN



KINDERSPERRE

Um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren, drücken Sie gleichzeitig auf (3) **ANTI CREASE** (KNITTERSCHUTZ) und (5) **TIME DRY** (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG) und halten Sie sie für mindestens 3 Sekunden gedrückt, bis das Symbol $\text{--}\circ$ (4) aufleuchtet bzw. erlischt

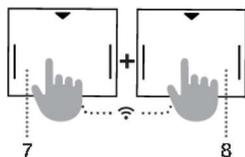
Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, können das Programm oder zusätzliche Funktionen nicht geändert werden. Die Kindersicherung bleibt nach dem Ausschalten des Trockners aktiv. Daher muss sie deaktiviert werden, bevor ein neues Programm ausgewählt werden kann. Sie kann auch während des Trocknungsprozesses ein- oder ausgeschaltet werden.



TON AUS

Um die Gerätetöne auszuschalten oder stummzuschalten, drücken Sie gleichzeitig auf (5) **TIME DRY** (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG) und (7) **DELAY END** (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) und halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, bis das Symbol $\text{d}\times$ (6) aufleuchtet bzw. erlischt.

Um den Ton wieder zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Positionen (5) und (7) und halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn Sie den Ton ausschalten, ertönt am Ende eines Trockenprogramms kein akustisches Signal.



Wi-Fi MENÜ

Das Wi-Fi-Menü dient zum Anschluss des Gerätes und zur Fernbedienung.

Drehen Sie den Programmwahlknopf (1) auf eine beliebige Position, außer der Position **AUS** ⏻ .

Drücken Sie gleichzeitig die Positionen (7) **DELAY END** (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) und (8) **NATURE DRY**  (NIEDRIGERE TEMPERATUR) und halten Sie sie für 3 Sekunden gedrückt, um das Wi-Fi-Einstellungs-Menü aufzurufen.



INFORMATION!

Während die Funktionen **TIME DRY** oder **DELAY END** aktiviert sind, kann das Wi-Fi-Menü nicht bedient werden.

Sie können einen Schritt zurückgehen, indem Sie die Positionen (7) und (8) gleichzeitig drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten.

Verwenden Sie die Taste (8) **NATURE DRY**  (NIEDRIGERE TEMPERATUR), um die verfügbaren Funktionen auszuwählen; verwenden Sie die Taste (9) **START/PAUSE** , um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Mögliche Einstellungen:

- **AUS/AN**  **OFF / On** – Aus- oder Einschalten der Geräteverbindung.
- **Con**  **Con** – das Gerät ist bereit für den Anschluss an ein Wi-Fi-Netzwerk während 5 Minuten.
- **PAr**  **PAr** – das Gerät kann während 3 Minuten mit der **ConnectLife**-App verbunden werden. Die Funktion ist nur aktiv, wenn das Gerät bereits mit Ihrem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist.
- **UnP**  **UnP** – Alle Benutzer entfernen (entkoppeln).



INFORMATION!

Nach dem Ausschalten des Geräts setzen sich die Zusatzoptionen wieder auf ihre Grundwerte zurück, außer der Einstellungen des akustischen Signals und der Kindersperre.



INFORMATION!

Die Funktionen **CHILD LOCK (Kindersicherung)** und **SOUNDS OFF** können 10 Sekunden nach dem Einschalten nicht aktiviert oder deaktiviert werden.

Tabelle zusatzfunktionen

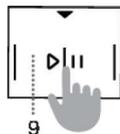
Programme		EXTRA DRY (TROCKNUNGSGRAD)	ANTI CREASE (KNITTERSCHUTZ)	TIME DRY (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG)	DELAY END (VERZÖGERT DAS ENDE DES TROCKNUNGSPRO- GRAMMS)	NATURE DRY  (NIEDRIGERE TEMPERA- TUR)
	Cotton (Baumwolle) Storage (Schranktrocken)	•	•		•	
	Cotton Eco  (Baumwolle Eco)	•	•		•	
	Cotton (Baumwolle) Iron (Bügelleicht)	•	•		•	
	Mix  (Mischwäsche)	•	•		•	•
	Synthetic (Synthetik)	•	•		•	
	Wool (Wolle)					
	Bedding (Bettwäsche)	•	•		•	
	Time (Zeitprogramm/ Trocknen nach Zeit)		•	•		
	Baby  (Kinderkleidung)	•	•		•	•
	Sensitive  (Sanft/Empfindlich)	•	•		•	•
	Shirts  (Hemden/Blusen)	•	•		•	•
	Sports  (Sportbekleidung)	•	•		•	•
	Fast 89' (Schnell 89')		•		•	
	Extra Hygiene	•	•			

- Möglichkeit der Verwendung von Zusatzfunktionen

Falls die Wäsche nicht bis zum gewünschten Trocknungsgrad getrocknet wurde, verwenden Sie eine der Zusatzfunktionen bzw. ein anderes Programm.

5. Schritt: Start des Trocknungsprogramms

Drücken Sie die (9) **START/PAUSE** ▶|| Taste.



Auf dem Display erscheint entweder **TIME REMAINING TO PROGRAMME COMPLETION** (Verbleibende Zeit bis zum Programmende) oder **DELAY END** (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKNUNGSPROGRAMMS) Zeit (falls eingestellt). An den ausgewählten Funktionen leuchten die Symbole.

Wenn die Anzeige **TIME REMAINING UNTIL PROGRAMME COMPLETION** (Verbleibende Zeit bis zur Beendigung des Programms) auf dem Display dreimal blinkt und ein akustisches Signal ertönt, bedeutet dies, dass die Tür des Trockners offen oder nicht richtig geschlossen ist. Schließen Sie die Trocknertür und drücken Sie nochmals auf (9) **START/PAUSE** ▶||, um das Trocknungsprogramm fortzusetzen.

6. Schritt: Ende des Trocknungsprogramms

Am Ende des Trocknungsprogramms **End** erscheint („End“) auf dem Display, die beiden roten Kontrollleuchten leuchten auf, die (9) **START/PAUSE** ▶|| -Taste leuchtet auf und das Licht für die gewählte Zeit der **ANTI CREASE** (KNITTERSCHUTZ) (3a) -Funktion, wenn sie aktiviert oder ausgewählt worden ist, blinkt.



1. Öffnen Sie die Gerätetür.
2. Reinigen Sie die Filter (siehe Kapitel REINIGUNG).
3. Nehmen Sie die Wäsche aus der Trommel.
4. Schließen Sie die Luke!
5. Schalten Sie den Trockner aus (drehen Sie den Programmwahlknopf (1) auf **OFF** ☺).
6. Kondenswasserbehälter entleeren.
7. Ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose.



INFORMATION!

Nehmen Sie die Wäsche sofort nach Beendigung des Programms aus dem Trockner, damit sie nicht zerknittert.



WARNUNG!

Der abschließende Trocknungszyklus umfasst eine Abkühlstufe ohne Heizbetrieb. Sie stellt sicher, dass die Wäsche am Ende des Programms eine geeignete Temperatur hat und aus dem Trockner entnommen werden kann, ohne dass die Gefahr besteht, dass heiße Kleidung berührt wird.

PROGRAMM ABBRECHEN UND ÄNDERN

Abbruch

Programmabbruch

Durch Drücken der (9) Taste START/PAUSE ▷|| können Sie das laufende Programm unterbrechen bzw. fortsetzen.

Falls Sie das Trocknungsprogramm anhalten und widerrufen möchten, drücken und halten Sie 3 Sekunden lang die Taste (9) START/PAUSE ▷||. Das ausgewählte Programm wird angehalten und das Gerät kühlt sich ab. Die zum Kühlen benötigte Zeit hängt vom ausgewählten Programm ab. Danach können Sie wieder ein neues Programm einstellen.

Offene Luke

Wenn während des Trocknungsvorgangs die Luke des Wäschetrockners geöffnet wird, wird das Programm unterbrochen.

Sobald Sie die Luke schließen und die Taste (9) START/PAUSE ▷|| drücken, wird der Trocknungsvorgang an der Stelle fortgesetzt, an der er unterbrochen wurde.



HEIßE OBERFLÄCHE!

Während des Betriebs wird die Luke des Wäschetrockners warm. Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Öffnen der Luke nicht die Finger verbrennen.

Kondenswasserbehälter ist voll

Wenn der Kondenswasserbehälter voll ist, wird der Trocknungszyklus angehalten (in der Anzeige erscheint dieses Symbol ☹).

Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Kondenswasserbehälter entleeren«).

Drücken Sie die (9) START/PAUSE ▷|| -Taste, um das Trocknungsprogramm ab dem Punkt fortzusetzen, an dem es unterbrochen wurde.

Stromausfall

Wenn die Stromversorgung wieder hergestellt ist, wird **PF** auf der Anzeigeeinheit angezeigt; die Kontrollleuchte auf der (9) START/PAUSE ▷|| -Taste blinkt.

Drücken Sie zum Fortfahren des Programms die Taste (9) START/PAUSE ▷||.

Programm/funktionen ändern

Schalten Sie den Trockner aus, indem Sie den Programmwahlknopf (1) in die Position **OFF** ☹ drehen. Sie schalten ihn wieder ein, indem Sie mit dem Programmwahlknopf (1) ein beliebiges Programm wählen.

Wählen Sie ein anderes Programm/Funktion und drücken Sie erneut die Taste (9) START/PAUSE ▷||.

Wäsche nach dem Programmstart hinzufügen

Öffnen Sie die Luke des Wäschetrockners oder drücken Sie die Taste (9) START/PAUSE ▷||. Räumen Sie die Wäsche ein und drücken Sie die Taste (9) **START/PAUSE** ▷||.

Die Trocknungszeit kann sich verlängern.



HEIßE OBERFLÄCHE!

Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Öffnen der Luke des Wäschetrockner nicht die Finger verbrennen.

Speichern eigener Einstellungen

Sie können die voreingestellten Einstellungen nach Belieben ändern.

Wenn das Programm und die Zusatzfunktionen ausgewählt sind, können Sie diese Kombination speichern, indem Sie die (9) START/PAUSE  -Taste für 3 Sekunden gedrückt halten. Eine Signalleuchte an der (9) START/PAUSE  -Taste und ein akustisches Signal bestätigen Ihre Auswahl. Die Anzeige »**saved**« »(gespeichert)« wird kurz auf dem Display angezeigt (13).

Drücken Sie die (9) START/PAUSE  -Taste, um den Trocknungsprozess zu starten.

Die geänderten Einstellungen werden immer angezeigt, wenn Sie das Gerät einschalten.

Die Änderung der gespeicherten Kombination werden nach demselben Verfahren durchgeführt.

AdaptTech

Wenn ein Trocknungsprogramm dreimal hintereinander verwendet wird, wird diese Einstellung als Standard gespeichert und immer vorgeschlagen, wenn Sie dieses Trocknungsprogramm auswählen - dies wird als **ADAPTTECH**-Funktion bezeichnet. Wenn Sie die Einstellungen eines Trocknungsprogramms manuell speichern, wird die **ADAPTTECH**-Funktion für dieses Waschprogramm deaktiviert.

Menü »Eigene Einstellungen«

Um den Trockner einzuschalten, drehen Sie den Programmwahlknopf (1) in eine beliebige Position. Um das Menü „Persönliche Einstellungen“ zu öffnen, drücken Sie gleichzeitig auf die Positionen (2) **EXTRA DRY** (TROCKNUNGSGRAD) und (5) **TIME DRY** (ZEITGESTEUERTE TROCKNUNG) und halten Sie sie für 3 Sekunden. Die Symbole (3) **ANTI CREASE** (KNITTERSCHUTZ), (12) **FILTER REINIGEN**  und (14) **KONDENSWASSERBEHÄLTER**  leuchten auf der Anzeigeeinheit auf.

Auf dem Display erscheint die Zahl 1, die die Einstellfunktion anzeigt. Drehen Sie den Programmwahlknopf (1) nach rechts oder links, um die zu ändernde Funktion auszuwählen. Die 1 steht für die Toneinstellungen und die 2 für das Zurücksetzen der persönlichen Programmeinstellungen auf die Werkseinstellungen. Wenn die gewünschten Einstellungen nicht innerhalb von 20 Sekunden ausgewählt werden, kehrt das Programm automatisch zum Hauptmenü zurück.

Drücken Sie auf (3) **ANTI CREASE** (KNITTERSCHUTZ), um die gewünschten Funktionen und deren Einstellungen zu bestätigen. Drücken Sie auf (2) **EXTRA DRY** (TROCKNUNGSGRAD), um einen Schritt zurück zu gehen.

Das akustische Signal hat vier verschiedenen Einstellungen (0 = akustisches Signal ausgeschaltet, 1 = Tastentöne einschalten, 2 = niedrige Lautstärke und 3 = hohe Lautstärke). Wählen Sie nach Belieben eine Einstellung aus, indem Sie den Programmwahlknopf (1) nach links oder rechts drehen. Die niedrigste Einstellung des akustischen Signals bedeutet, dass das akustische Signal abgeschaltet ist.

Übersicht über die Anzahl der durchgeführten Trocknungszyklen

Die Anzahl der durchgeführten Trocknungszyklen wird für 3 Sekunden auf dem Display angezeigt, wenn Sie den Netzstecker ziehen, 10 Sekunden warten und dann den Netzstecker wieder einstecken. Nach 3 Sekunden wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

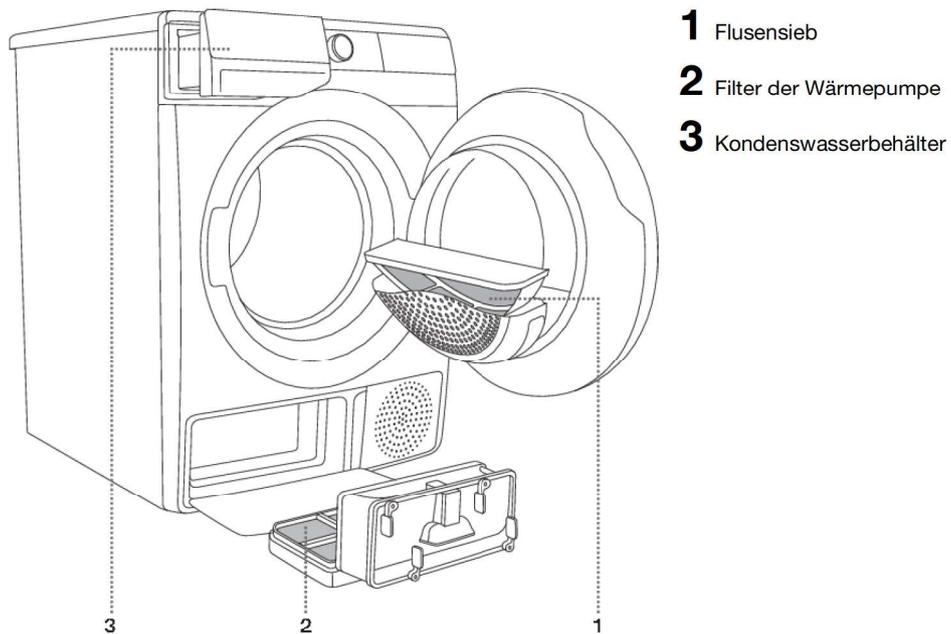
REINIGUNG UND PFLEGE



ELEKTROSCHOCK!

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose.

Der Wäschetrockner verfügt über ein **Filtersystem**, das aus mehreren Filtern besteht, die verhindern, dass Unreinheiten in den Wärmetauscher gelangen.



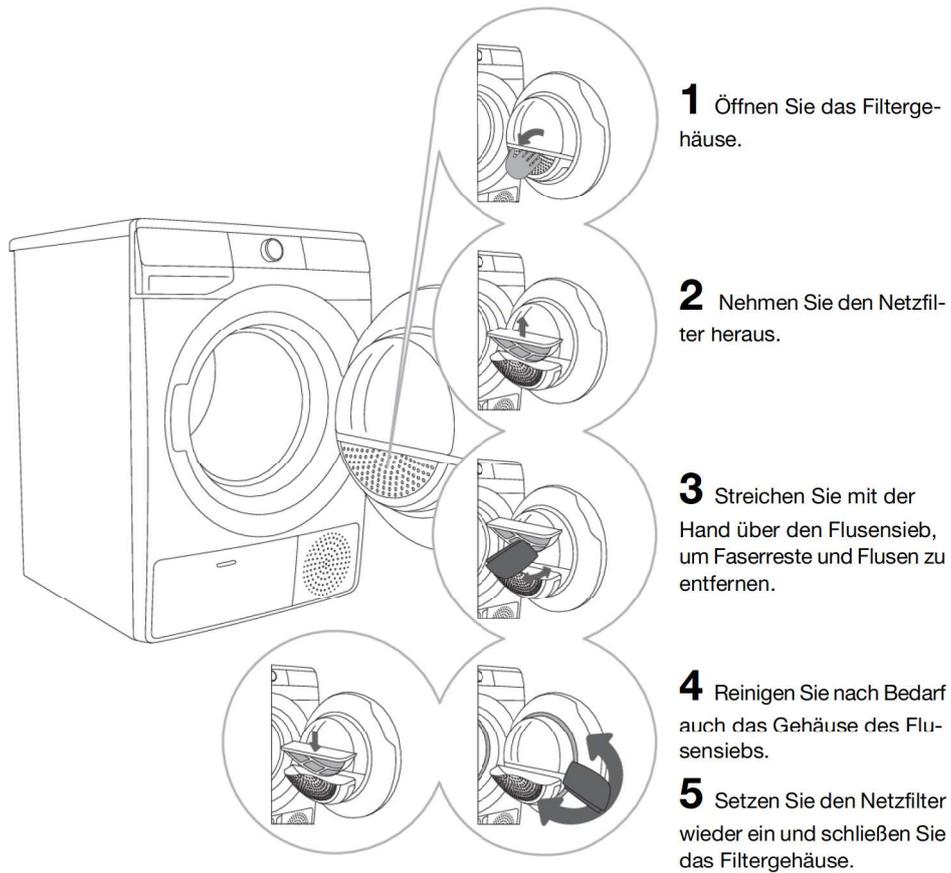
INFORMATION!

Der Wäschetrockner darf niemals ohne Filter oder mit beschädigten Filtern betrieben werden, da die angesammelte übermäßige Menge an Unreinheiten (Fasern) eine Beschädigung oder Störung des Geräts verursachen kann.

Reinigen des Flusensiebs in der Gerätetür

INFORMATION!

Der Flusenfilter in der Luke muss nach jedem Trocknungsvorgang gereinigt werden.



INFORMATION!

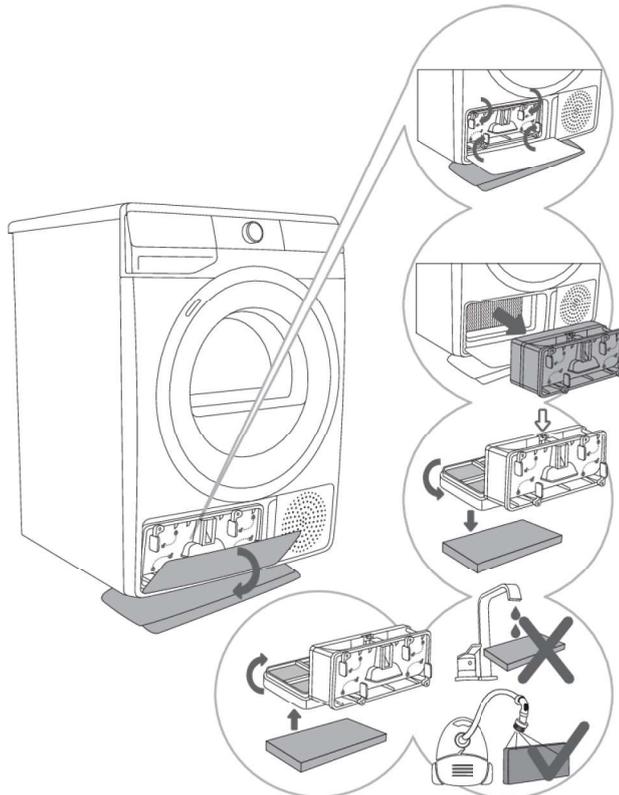
Achten Sie beim Schließen der Filterabdeckung darauf, dass Sie sich nicht die Finger einquetschen.

Reinigung des Filters der Wärmepumpe



INFORMATION!

Beim Reinigen kann etwas Wasser aus dem Gerät fließen, deswegen ist es empfehlenswert, ein saugfähiges Tuch auf den Boden zu legen.



1 Öffnen Sie die Außenabdeckung. Halten Sie die Hebel an der Innenabdeckung und drehen Sie sie, wie durch die Pfeile angezeigt.

2 Entfernen Sie die Innenabdeckung zusammen mit dem Wärmepumpenfilter.

3 Lösen Sie das vordere Filterteil vom Wärmepumpenfiltergehäuse ↓ und öffnen Sie ihn. Schieben Sie den Schaumstoffteil des Filters aus dem Gehäuse. Reinigen Sie das Filternetz der Wärmepumpe mit einem feuchten Tuch.

4,5 Ziehen Sie den Schaumfilter aus dem Gehäuse. Reinigen Sie ihn mit einem Staubsauger und einem weichen Bürstenaufsatz. Setzen Sie den sauberen Schaumfilter wieder in das Filtergehäuse ein.



INFORMATION!

Spülen Sie den Schaumfilter nicht unter Wasser aus, um zu vermeiden, dass Mikroplastik ins Grundwasser gelangt!



INFORMATION!

Setzen Sie den Schaumfilter der Wärmepumpe in das Gehäuse ein und schließen Sie den Außendeckel (drücken Sie ihn nach oben, bis er einschnappt).

 **INFORMATION!**
Der Filter der Wärmepumpe muss ordnungsgemäß in seine Lagerung eingesetzt werden, ansonsten kann es zu einer Verstopfung bzw. Beschädigung des Wärmetauschers kommen, der im Inneren des Wäschetrockners eingebaut ist.

 **INFORMATION!**
Reinigen Sie den Schaumfilter mindestens nach jedem 5. Trocknungsvorgang.

Reinigung des Wärmetauschers

WARNUNG!

Fassen Sie die inneren Metallteile des Wärmetauschers nicht mit bloßen Händen an. Wegen der scharfen Teile kann es zu Schnittwunden kommen. Verwenden Sie zum Reinigen des Wärmetauschers geeignete Schutzhandschuhe.

WARNUNG!

Unsachgemäßes Reinigen der Metall-Lamellen des Wärmetauschers kann den Wäschetrockner dauerhaft beschädigen. Die Metall-Lamellen dürfen nicht mit harten Gegenständen (z.B. Plastikrohr des Staubsaugers) angestoßen werden.

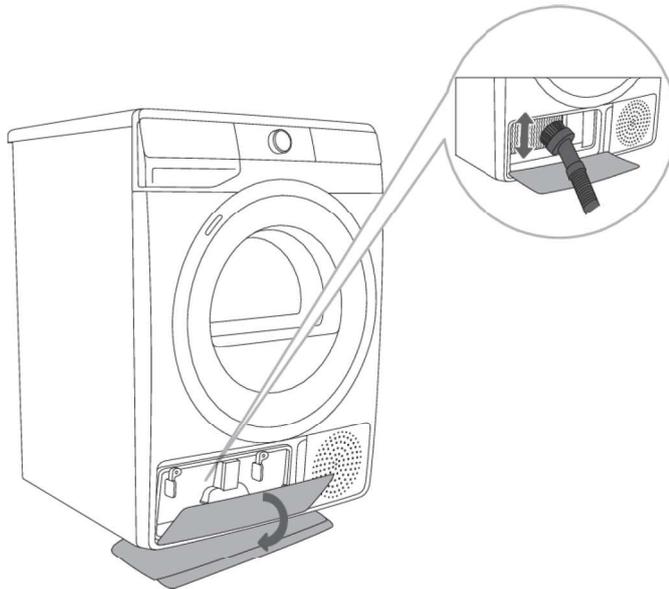
Staub und Schmutz in den Lamellen des Wärmetauschers können mit einem Staubsauger mit einer weichen Saugbürste gereinigt werden.

Der Zugriff auf den Wärmetauscher ist möglich, wenn der Wärmepumpenfilter, wie im Kapitel »Reinigen des Wärmepumpenfilters« beschrieben, demontiert ist.

Die Saugbürste beim Saugen vorsichtig in Richtung der Lamellen von oben nach unten bewegen. Ein zu hoher Druck auf die Lamellen kann die Metall-Lamellen des Wärmetauschers verbiegen bzw. beschädigen.

INFORMATION!

Wir empfehlen, den Wärmetauscher mindestens einmal im Jahr zu reinigen.



Kondenswasserbehälter entleeren

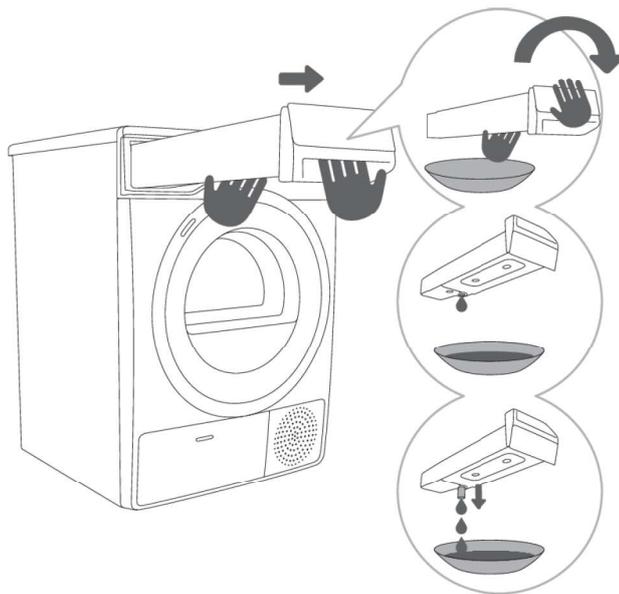


INFORMATION!

Nach jedem Trocknungsvorgang muss der Kondenswasserbehälter entleert werden.

Sobald der Kondenswasserbehälter voll ist, wird das Trocknungsprogramm automatisch unterbrochen.

Auf dem Display leuchtet das Symbol  (14) auf, das darauf hinweist, dass der Kondenswasserbehälter entleert werden muss.



1 Ziehen Sie den Kondenswasserbehälter mit beiden Händen aus dem Gerät heraus (siehe Abbildung) und entleeren Sie ihn in das Waschbecken.

2,3 Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter. Ziehen Sie das Röhrchen zum einfacheren Entleeren des Kondenswassers heraus. Setzen Sie den Kondenswasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein.



INFORMATION!

Das Wasser aus dem Kondenswasserbehälter ist nicht zum Trinken geeignet. Gut filtriert lässt es sich jedoch zum Bügeln verwenden.



WARNUNG!

Gießen Sie niemals chemische Mittel oder parfümierte Flüssigkeiten in den Kondenswasserbehälter.

Der Kondenswasserbehälter muss nicht entleert werden, wenn Sie den Ablaufschlauch in einen Abfluss verlegt haben (siehe Kapitel »AUFSTELLUNG UND ANSCHLUSS/Ableitung des Kondenswassers«).

Reinigung des Wäschetrockners



ELEKTROSCHOCK!

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz.

Reinigen Sie die Außenflächen des Wäschetrockners und das Display mit einem weichen Baumwolltuch.



WARNUNG!

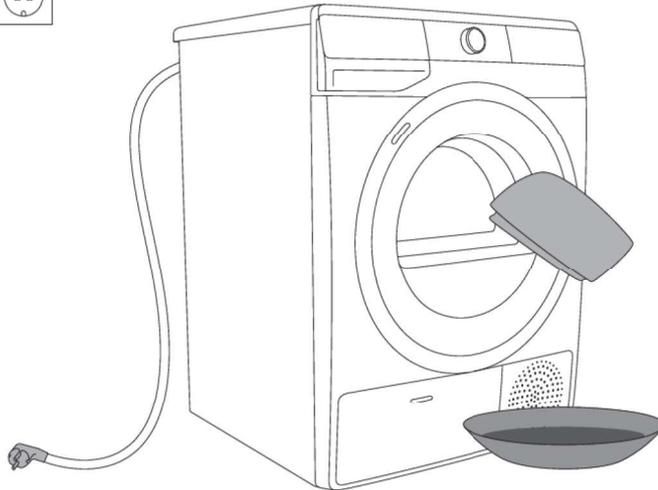
Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Reinigungsmittel, die den Wäschetrockner beschädigen könnten (berücksichtigen Sie die Empfehlungen und Hinweise der Hersteller der Reinigungsmittel).

Wischen Sie danach alle Teile des Geräts mit einem weichen Tuch trocken.



INFORMATION!

Das Gerät nicht mit einem Wasserstrahl reinigen!



BESEITIGUNG VON STÖRUNGEN

Was tun ...?

Wegen Störungen aus der Umgebung (z.B. elektrische Installation) kann es zu verschiedenen Fehlermeldungen kommen (siehe TABELLE STÖRUNGEN/FEHLER). In diesem Fall:

- Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie mindestens eine Minute.
- Schalten Sie das Gerät wieder ein und wiederholen Sie das Programm.
- Einen Großteil der Störungen können Sie selbst beheben (siehe TABELLE STÖRUNGEN/FEHLER).
- Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an eine autorisierte Serviceeinheit.
- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Die Beseitigung einer Störung bzw. Reklamation, die wegen eines unsachgemäßen Anschlusses oder Gebrauchs entstanden ist, wird nicht von der Garantie gedeckt. In diesen Fällen trägt die Reparaturkosten der Benutzer.

Tabelle Störungen und Fehler

Störung/Fehler	Ursache	Was tun?
Das Gerät startet nicht.	• Der Hauptschalter ist nicht eingeschaltet.	• Prüfen Sie, ob der Hauptschalter eingeschaltet ist.
	• In der Steckdose ist keine Spannung vorhanden.	• Überprüfen Sie die Sicherung. • Überprüfen Sie, ob der Stecker des Anschlusskabels richtig in der Steckdose sitzt.
In der Steckdose ist Spannung vorhanden, die Trommel bewegt sich nicht ... das Gerät funktioniert nicht.	• Die Luke ist offen.	• Prüfen Sie, ob die Luke ordnungsgemäß geschlossen ist.
	• Der Kondenswasserbehälter ist voll.	• Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Kondenswasserbehälter entleeren«).
	• Vielleicht wurde die DELAY END (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS)-Funktion eingestellt. • Der Programmstart wurde nicht in Einklang mit der Gebrauchsanleitung ausgeführt.	• Um die Startverzögerung aufzuheben, drücken Sie auf die Position (7) DELAY END (VERZÖGERUNG DES ENDES DES TROCKENPROGRAMMS) und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. • Lesen Sie bitte sorgfältig die Gebrauchsanleitung durch.

Störung/Fehler	Ursache	Was tun?
Das Gerät heizt nicht während des Betriebs.	<ul style="list-style-type: none"> Der Flusensieb ist verstopft, deswegen steigt die Temperatur im Geräteinneren an, was zu einer Überhitzung und zum Abschalten der Heizelemente führen kann. 	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Flusensieb (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Reinigen des Flusensiebs in der Gerätetür«). Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat und schalten Sie es danach noch einmal ein. Falls die Störung nicht behoben wurde, rufen Sie bitte den Kundendienst an.
Es ist ein leichtes Schlaggeräusch hörbar.	<ul style="list-style-type: none"> Eine länger andauernde Nichtverwendung des Geräts kann eine Punktbelastung der Stützelemente verursachen, was eine vorübergehende Deformation der Stützelemente zur Folge haben kann. 	<ul style="list-style-type: none"> Der Lärm wird von alleine verschwinden.
Die Luke öffnet sich während des Trocknungsvorgangs.	<ul style="list-style-type: none"> Der Druck auf die Luke ist zu groß (zu große Wäschemenge in der Trommel). 	<ul style="list-style-type: none"> Reduzieren Sie die Wäschemenge.
Ungleichmäßig getrocknete Wäsche.	<ul style="list-style-type: none"> Wäsche verschiedener Gewebetypen bzw. zu hohe Beladung. 	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob Sie die Wäsche nach Art, Dicke und Menge hinsichtlich des ausgewählten Programms gut sortiert haben (siehe PROGRAMMTABELLE).
Nicht getrocknete Wäsche bzw. der Trocknungsvorgang dauert zu lange.	<ul style="list-style-type: none"> Die Filter wurden nicht gereinigt. 	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Flusensieb (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE«).
	<ul style="list-style-type: none"> Der Wäschetrockner ist in einem geschlossenen, zu kaltem oder zu kleinem Raum aufgestellt, weswegen er sich überhitzt. 	<ul style="list-style-type: none"> Sorgen Sie dafür, dass der Wäschetrockner Frischluft bekommt, öffnen Sie die Tür oder das Fenster im Raum. Überprüfen Sie, ob der Wäschetrockner in einem zu warmen oder in einem zu kalten Raum aufgestellt ist.
	<ul style="list-style-type: none"> Die Wäsche wurde nicht ausreichend geschleudert. 	<ul style="list-style-type: none"> Falls die Wäsche nach Beendigung des Trocknungsvorgangs noch immer nass ist, starten Sie noch einmal das entsprechende Trocknungsprogramm (nach der Reinigung der Filter)
	<ul style="list-style-type: none"> Es wird eine zu große oder eine zu kleine Wäschemenge getrocknet. 	<ul style="list-style-type: none"> Verwenden Sie ein anderes Programm oder eine andere Zusatzfunktion.

Störung/Fehler	Ursache	Was tun?
	<ul style="list-style-type: none"> Die Wäsche formt sich zu einem Klumpen (z.B. Bettwäsche). 	<ul style="list-style-type: none"> Schließen Sie vor dem Trocknen alle Knöpfe und Reißverschlüsse an den Kleidungsstücken. Wählen Sie das entsprechende Programm (z.B. das Programm Bettwäsche). Lockern Sie die Wäsche nach Beendigung des Trocknungsvorgangs und wählen Sie das zusätzliche Trocknungsprogramm aus (z.B. Time (Trocknen nach Zeitprogramm)).
Ausfall der Trommel-Beleuchtung (vom Modell abhängig)	<ul style="list-style-type: none"> Wenn Sie die Gerätetür öffnen, schaltet sich die Trommelbeleuchtung nicht ein. 	<ul style="list-style-type: none"> Trennen Sie den Wäschetrockner vom Stromnetz und rufen Sie bitte den nahegelegenen Kundendienst an.
Das Gerät kann nicht ferngesteuert werden	<ul style="list-style-type: none"> Die Fernsteuerung des Geräts (remote control) ist nicht aktiviert oder nicht freigeschaltet. 	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Wi-Fi-Symbol am Gerät leuchtet und stellen Sie den Programmwahlknopf (1) auf Position REMOTE CONTROL (ConnectLife).
Das Gerät verbindet sich nicht mit dem Wi-Fi-Netzwerk	<ul style="list-style-type: none"> Das Gerät kann Ihr Wi-Fi-Netzwerk nicht finden. 	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob das 2,4-GHz-Netzwerk auf Ihrem Router aktiviert ist und ob das Wi-Fi-Signal am Gerät stark genug ist.

Nachfolgend sind alle Fehler aufgeführt, die auf der Benutzeroberfläche zu sehen sind.

Störung/Fehler	Darstellung des Fehlers auf dem Display und Beschreibung des Fehlers	Was tun?
	Fehler Bedieneinheit	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Fehler Temperatursensor	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Fehler Kommunikation	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Fehler Pumpe	Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Überhitzung des Systems	Reinigen Sie die Flusensiebe. Siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Reinigung des Flusensiebs in der Gerätetür« oder rufen Sie den Kundendienst an.

Störung/Fehler	Darstellung des Fehlers auf dem Display und Beschreibung des Fehlers	Was tun?
 	Fehler Bedieneinheit	Trennen Sie den Wäschetrockner vom Stromnetz. Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
 (vom Modell abhängig)	Motorfehler	Keine Verbindung zwischen Motor und Steuereinheit. Bitte rufen Sie den Kundendienst an.
	Das Gerät kann nicht mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden werden	Der Fehler betrifft nur die Möglichkeit, Ihr Trocknungsprogramm fernzusteuern (Fernbedienung - remote control). Er hat keinen Einfluss auf den Trocknungsprozess bei anderen Programmen. Rufen Sie bitte den Kundendienst an.

Warnungen/Informationen für den Benutzer, die auf der Anzeigeeinheit angezeigt werden können, können Folgendes umfassen:

Warnung	Darstellung des Fehlers auf dem Display und Beschreibung des Fehlers	Was tun?
	Warnung Kondenswasserbehälter	Entleeren Sie den Kondenswasserbehälter bevor Sie mit dem Programm fortfahren (siehe Kapitel »REINIGUNG UND PFLEGE/Kondenswasserbehälter entleeren«).
	Warnung bei Stromausfall	Der Trocknungsvorgang wurde wegen eines Stromausfalls unterbrochen. Um mit dem Programm fortzufahren, drücken Sie die Taste (9) START/PAUSE ▶ .
 	Am Ende des Trocknungsprogramms erscheint End (Ende) auf dem Display. Zwei rote Symbole  und  leuchten auf. Dies ist kein Fehler; es ist nur eine Warnung, dass die Filter nach dem Trocknen gereinigt werden müssen.	Reinigen Sie die Filter und entleeren Sie den Kondensatbehälter.

Notieren Sie die Fehlerbezeichnung (z.B. E0, E1), schalten Sie den Wäschetrockner aus und rufen Sie den nahegelegenen autorisierten Kundendienst an.

Geräusche



INFORMATION!

Am Anfang des Trocknungsvorgangs bzw. während des Trocknens erzeugen der Kompressor und die Pumpe Geräusche, die keine Auswirkung auf die Funktion des Wäschetrockners haben.

Summgeräusch: Geräusch des Kompressors; die Lautstärke des Geräusches ist vom Programm und der Trocknungsphase abhängig.

Brummgeräusch: Der Kompressor wird von Zeit zu Zeit entlüftet.

Pumpengeräusch: Die Pumpe pumpt das Kondenswasser in den Kondenswasserbehälter.

Klickgeräusch: Anfang der automatischen Reinigung des Wärmetauschers (Kompressors).

Gepolter: Während des Trocknens, falls die Wäschestücke feste Teile enthalten (Knöpfe, Reißverschlüsse, usw.)

TIPPS ZUM TROCKNEN UND ZUM SPARSAMEN GEBRAUCH DES WÄSCHETROCKNERS



INFORMATION!

Das Trocknen der Wäsche im Wäschetrockner ist am sparsamsten, wenn Sie die hinsichtlich der Wäscheart empfohlene Wäschemenge trocknen (siehe PROGRAMMTABELLE).

Wir raten vom Trocknen von Wäsche aus besonders empfindlichen Geweben, die ihre Form ändern können, im Wäschetrockner ab.

Die Verwendung von Weichspüler ist beim Waschen nicht notwendig, weil die Wäsche nach dem Trocknen im Wäschetrockner weich und geschmeidig ist. Die Trocknungszeit wird verkürzt und der Stromverbrauch niedriger, wenn die Wäsche vor dem Trocknen entsprechend geschleudert wird. Durch die entsprechende Auswahl der Trocknungszeit wird eine übermäßige Trocknung der Wäsche vermieden und damit auch mühsames Bügeln und Schrumpfen der Wäschestücke.

Durch regelmäßiges Reinigen der Filter wird eine optimale Trocknungszeit und ein minimaler Energieverbrauch gewährleistet.

Beim Trocknen kleinerer Wäschemengen oder einzelner Wäschestücke kann der Sensor u.U. den tatsächlichen Feuchtegrad in der Wäsche nicht erkennen. Deswegen empfehlen wir Ihnen, beim Trocknen kleinerer Wäschemengen oder einzelner Wäschestücke, die Programme für weniger feuchte Wäsche zu verwenden oder ein Zeitprogramm zu wählen.

TABELLE VERBRAUCHSWERTE

In der Tabelle sind die Werte der Trocknungszeit und des Stromverbrauchs für das Trocknen der Testwäsche angeführt, die beim Endschleudern mit verschiedenen Schleuderdrehzahlen in der Waschmaschine geschleudert wurde.

8 kg

Programm	Beladung	Schleudern [U/Min.]	Stromver- brauch [kWh]	Trocknungs- zeit [Min.]
				A+++
				8 kg
Baumwolle Eco	Vollbeladung	1000	1,42	175
	Teilbeladung	1400	0,89	112
	Geringe Beladung	1000	0,82	107
	Geringe Beladung	1400	0,72	97
Baumwolle bügelfeucht	Vollbeladung	1000	1,12	140
	Teilbeladung	1400	0,65	86
	Geringe Beladung	1400	0,52	70
Synthetik	Teilbeladung	1000	0,47	60

9 kg

Programm	Beladung	Schleudern [U/Min.]	Stromver- brauch [kWh]	Trocknungs- zeit [Min.]
				A+++
				9 kg
Baumwolle Eco	Vollbeladung	1000	1,66	215
	Teilbeladung	1400	0,92	124
	Geringe Beladung	1000	0,83	117
	Geringe Beladung	1400	0,75	100
Baumwolle bügelfeucht	Vollbeladung	1000	1,22	160
	Teilbeladung	1400	0,68	95
	Geringe Beladung	1400	0,58	75
Synthetik	Teilbeladung	1000	0,47	60

Programm	Beladungsmenge max./halbe Beladung [kg]	Programmdauer [Min.]	Stromverbrauch [kWh]
			A+++
Baumwolle Eco □ *	8/4	175/107	1,42/0,82
Baumwolle Eco □ *	9/4,5		

*Das Programm Baumwolle Eco eignet sich zum Trocknen von feuchter Baumwollwäsche und wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Gesetzgebung für Ökodesign zu prüfen.
Das Programm Baumwolle Eco ist hinsichtlich des Energieverbrauchs zum Trocknen von feuchter Wäsche aus Baumwolle das effizienteste Programm.



INFORMATION!

Sie können Energie sparen, indem Sie den Haushaltswäschetrockner auf die für jedes Programm angegebene maximale Kapazität auffüllen.



INFORMATION!

Die gemessenen Werte können wegen Abweichungen in der Art und Menge der Wäsche, der Schleuderdrehzahl, Schwankungen des elektrischen Stroms, Temperatur und Feuchtigkeit der Umgebung von den angegebenen Werten abweichen.

Bereitschaftszustand

Wenn Sie nach dem Einschalten des Trockners kein Programm ausführen oder keine Einstellungen wählen (Programmwahlknopf (1)), wird die Anzeigeeinheit nach 5 Minuten ausgeschaltet und in den Standby-Modus geschaltet, um Energie zu sparen.

Durch Drehen des Programmwahlknopfs kann die Anzeigeeinheit wieder aktiviert werden. Wenn keine weitere Aktion erfolgt, schaltet sich das Display fünf Minuten nach Beendigung eines Programms ab, um Strom zu sparen.

P_o = ponderierte Leistung im ausgeschalteten Zustand [W]	< 0,5
P_I = ponderierte Leistung im Bereitschaftszustand [W]	< 0,5
T_I = Zeit im Bereitschaftszustand [Min.]	5,00

Geräte mit einer drahtlosen Verbindung verbrauchen im Standby-Modus weniger als 2 W elektrische Energie.

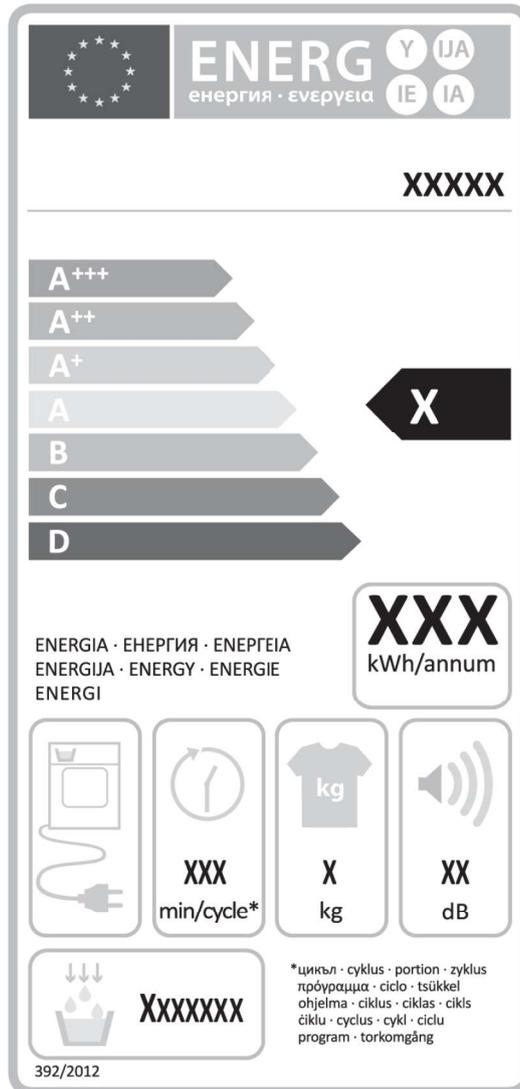


INFORMATION!

Die Trocknungszeit kann wegen niedriger Netzspannung und verschiedener Beladung variieren, was laufend auf dem Display angezeigt wird.

PRODUKT-ENERGIEETIKETT UND PRODUKTDATENBLATT

(vom Modell abhängig)



PRODUKTDATENBLATT GEMÄSS EU-Verordnung Nr. 392/2012 *

(vom modell abhängig)

Legende

A	Modellbezeichnung	XXXXXX
B	Kondensationstrockner Ablufttrockner	YES=JA; NO=NEIN YES=JA; NO=NEIN
C	Automatischer Haushalts-Wäschetrockner	YES=JA; NO=NEIN
D	»Umweltzeichen« Verordnung EG 66/2010	YES=JA; NO=NEIN
E	Energieverbrauch für das Standard-Baumwollprogramm bei vollständiger Befüllung (E_{dry}) [kWh]	X,XX
F	Energieverbrauch für das Standard-Baumwollprogramm bei Teilbefüllung ($E_{dry/2}$) [kWh]	X,XX
G	Energieverbrauch im ausgeschalteten Zustand (P_0) [W]	X,XX
H	Energieverbrauch im Bereitschaftszustand (P_1) [W]	X,XX
I	Dauer des Bereitschaftszustands [Min.]	XX
J	Das Standard-Baumwollprogramm für Voll- und Teilladung ist ein Standard-Trockenprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Energielabel und dem Datenblatt beziehen. Das Programm Baumwolle Eco □ (Baumwolle Standard) dient zum Trocknen von normal feuchter Baumwollwäsche und ist hinsichtlich des Energieverbrauchs das effizienteste Programm zum Trocknen von Wäsche aus Baumwolle.	
K	Gewichtete Programmdauer (T_p) des Standardprogramms für Baumwolle bei Voll- und Teilbelastung [Min.]	XX
L	Dauer des Standardprogramms Baumwolle bei vollständiger Befüllung (T_{dry}) und Teilbefüllung ($T_{dry/2}$) [Min.]	XX/XX
M	Durchschnittliche Kondensationseffizienz (C_{dry}) / ($C_{dry/2}$)	XX/XX
N	Gewichtete Kondensationseffizienz (C_p)	XX
O	Einbaugerät	YES=JA; NO=NEIN

Basierend auf 160 Standardtrocknungszyklen mit dem Programm Baumwolle Eco □ (Baumwolle Standard) bei voller und halber Beladung, gemäß der derzeit gültigen Verordnung 392/2012/EU zur Energiekennzeichnung von Haushaltswäschetrocknern, gemessen nach EN 61121.

Der tatsächliche Energieverbrauch ist von der Art der Nutzung des Geräts abhängig.

Auf der Skala von D (minimale Energieeffizienz) bis A+++ (maximale Energieeffizienz).

*Gültig bis 1. März 2025

Entsorgung von Gerät und Verpackung

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zer- störungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie die- jenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertriebu- nter Verwendung von Fernkom- munikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertriebern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerätauch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kauf- vertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertrieber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar be- schränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommuni- kationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols,, durchgestrichene Mülltonne



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o. Adresse: Partizanska 12, 3320 Velenje, Slowenien
Telefon: +386 (0)3 899 10 00 Fax: +386 (0)3 899 28 00 www.gorenje.com



903195-a6



Wir behalten uns das Recht auf eventuelle Änderungen und Fehler in der Gebrauchsanleitung vor.